

# TV LCD | TV Plasma GUIDE DE L'UTILISATEUR

### MODÈLES DE TV LCD MODÈLES DE TV Plasma

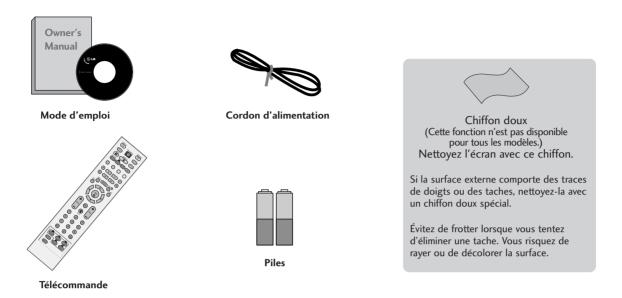
26LC4\* 26LC5\* 42PC5\* 32LC4\* 32LC5\* 50PC5\* 37LC4\* 37LC5\* 50PB6\* 42LC4\* 42LC5\* 42PC3\* 26LB7\* 32LB7\* 50PC3\* 60PC4\*

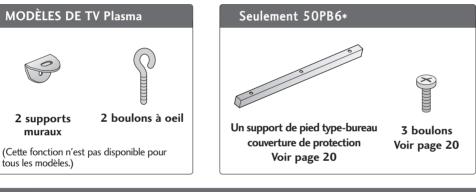
Avant de mettre en marche votre poste de télévision, lisez attentivement ce manuel.

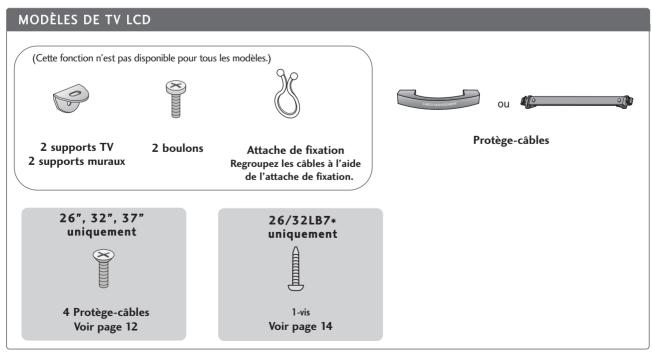
Vous pourrez aussi vous y référer pour tous les réglages futurs. Notez le numéro de série et le numéro du modèle, qui figurent sur la plaque signalétique fixée à l'arrière du poste. Votre revendeur vous les demandera pour le service après vente.

# **ACCESSOIRES**

Assurez-vous que les accessoires suivants sont fournis avec votre téléviseur. S'il vous manque un ou plusieurs de ces accessoires, veuillez contacter le distributeur qui vous a vendu l'appareil.







# TABLE DES MATIÈRES

ACCESSORIES1	Diagnostiques (EN MODE NUMÉRIQUE UNIQUEMENT) 53 CI [COMMON INTERFACE] INFORMATION (INFOS CI (interface commune)) (EN MODE NUMÉRIQUE
PRÉPARATION	UNIQUEMENT)54 Mémorisation des chaînes (EN MODE ANALOGIQUE) 55
COMMANDES DU PANNEAU AVANT	Programmation manuelle (EN MODE ANALOGIQUE) 56 Réglage de précision (EN MODE ANALOGIQUE) 57 Affectation d'un nom à une chaîne (EN MODE ANALOGIQUE) 57 Edition des programmes (EN MODE ANALOGIQUE) 58 Table des programmes
CONFIGURATION DE L'ÉQUIPEMENT EXTERNE	EPG (Electronic Programme Guide) (EN MODE NUMÉRIQUE)
	Activation / désactivation du guide de programmes
CONFIGURATION DU RÉCEPTEUR HD 22	électronique
Branchement d'un DVD25	Sélectionnez un programme 64
INSERTION DU MODULE CI 28	Signification des touches en mode de guide
Branchement d'un magnétoscope	NOW/NEXT (Actuel/Suivant) 65
CONFIGURATION DE LA SORTIE DIGITAL AUDIO OUT	Signification des touches en mode Guide sur 8 jours
OPTICAL 31	Signification des touches en mode Modification date
CONFIGURATION D'UNE AUTRE SOURCE	Signification des touches dans la boîte de descrip-
AUDIO/VIDÉO	tion détaillée 66
Branchement d'un PC 33	Signification des touches en mode de réglage
- Configuration de l' écran pour le mode PC 36	Enregistrement/Rappel
	Signification des touches en mode Liste horloge 66
UTILISATION DU TÉLÉVISEUR / COMMANDE DES PROGRAMMES	RÉGLAGES DE L'IMAGE
Fonctions des touches de la télécommande 40	REGEAGES DE L'IMAGE
Mise sous tension du téléviseur 44	RÉGLAGE DE LA TAILLE DE L'IMAGE (FORMAT
Sélection des programmes45	D'IMAGE)
Réglage du volume	réglages prédéfinis de l'image
SÉLECTION ET RÉGLAGE DES MENUS À L'ÉCRAN 46	<ul> <li>Picture Mode (Mode image) – Réglages prédéfinis 69</li> </ul>
Mémorisation des chaînes (EN MODE NUMÉRIQUE) 47	- Réglages automatique de la tonalit é de couleu
Programmation manuelle (EN MODE NUMÉRIQUE) 48	(Chaud / Moyen / Froid)70
Edition des programmes (EN MODE NUMÉRIQUE) 49	RÉGLAGE MANUEL DE L'IMAGE
Puissance antenne 5V (EN MODE NUMÉRIQUE	- Mode image - Option User (Utilisateur) 71
UNIQUEMENT) 51	- Tonalit é de couleur - Option User (Utilisateur)72
Mise à jour logic (EN MODE NUMÉRIQUE	XD- TECHNOLOGIE D'OPTIMISATION DE L'IMAGE 73
	VD Domo 7/

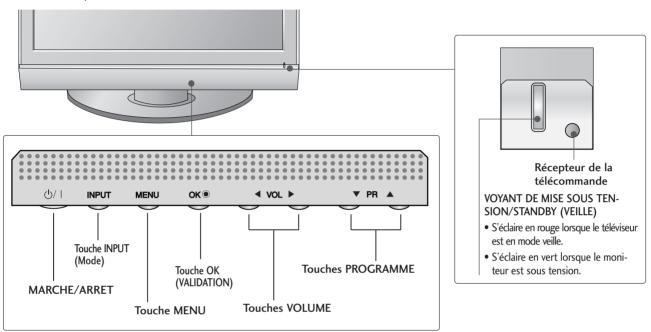
MODE AVANCÉ – MODE TÉLÉCINÉ 3:2 CINÉMA 75 MODE AVANCÉ - NIVEAU NOIR 76	TÉLÉTEXTE
MODE RÉINITIAL. IMAGE	B ii /le ii ludd
	Pour activer/désactiver le télétexte96
Réduction de la rémanence à l'écran (Méthode ISM) 78	Texte SIMPLE
MODE ÉCO 79	FASTEXT97
	Fonctions télétexte spéciales
RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE	Tolletions teletexte speciales
NIVELAGE AUTO VOLUME (VOLUME AUTO)80	TÉLÉTEXTE NUMÉRIQUE
RÉGLAGES PRÉDÉFINIS DU SON – SOUND MODE	
(MODE DU SON)	TÉLÉTEXTE DANS LE SERVICE NUMÉRIQUE 98
RÉGLAGES DU SON – MODE USER (UTILISATEUR) . 82	TÉLÉTEXTE DU SERVICE NUMÉRIQUE98
Balance	
LEURS 84	ANNEXE
SÉLECTION DE LA SORTIE AUDIO NUMÉRIQUE 85	ANNEAL
1/11	DÉPANNAGE99
- Réception Stéréo/Bilingue (En mode analogique	ENTRETIEN
uniquement)86	SPÉCIFICATIONS DE L'APPAREIL
- Réception NICAM (En mode analogique uniquement) . 87	PROGRAMMATION DE LA TÉLÉCOMMANDE 104
- Sélection de la sortie audio 87	CODES DE PROGRAMMATION
Langue du menu à l'écran/ Sélection du pays 88	Codes IR 106
SÉLECTION DE LA LANGUE (EN MODE	Installation du système de commande externe 108
NUMÉRIQUE UNIQUEMENT)	
RÉGLAGE DE L'HEURE	
Horloge	
Horloge	
RÉGLAGE DE LA MINUTERIE DE VEILLE	
CONGIGURATION DU FUSEAU HORAIRE 93	
RÉGLAGE DE LA MISE EN VEILLE AUTOMATIQUE 93	
-	
CONTRÔLE PARENTAL	
DEFIN. M.D.PASSE & SYSTÈME DE VERROUILLAGE 94	
Ctrle parental         95	

# COMMANDES DU PANNEAU AVANT

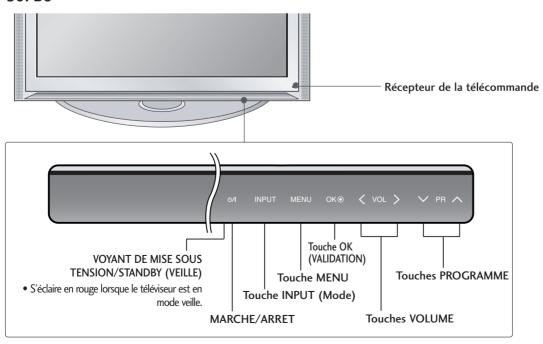
- Le schéma ci-dessous est une représentation simplifiée du panneau avant. Le matériel représenté peut être quelque peu différent de votre téléviseur.
- Si votre produit est entouré d'un film de protection, enlevez-le et nettoyez le produit avec un chiffon de polissage.

# **MODÈLES DE TV Plasma**

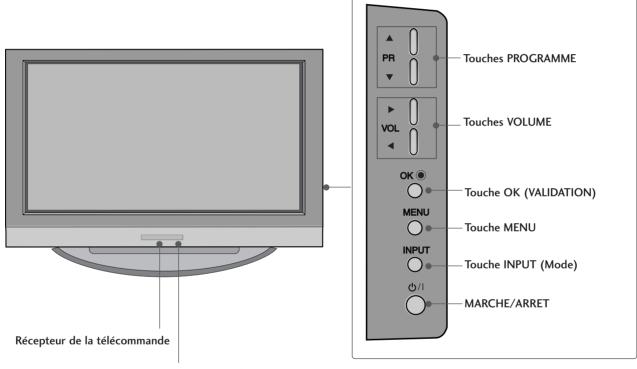
42/50PC5\*, 60PC4\*



### 50PB6\*



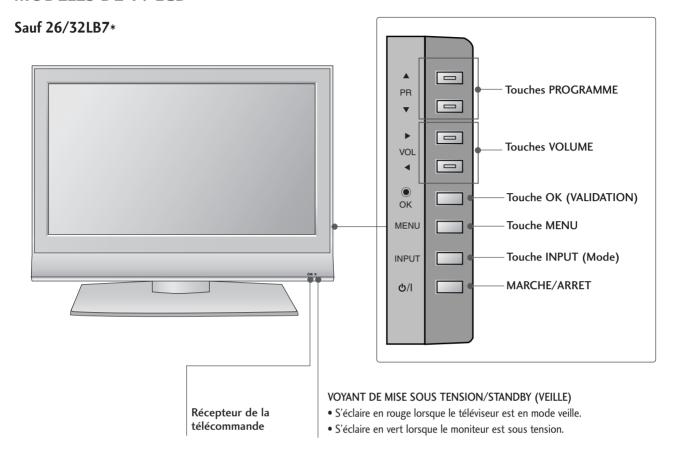
# MODÈLES DE TV Plasma 42/50PC3\*

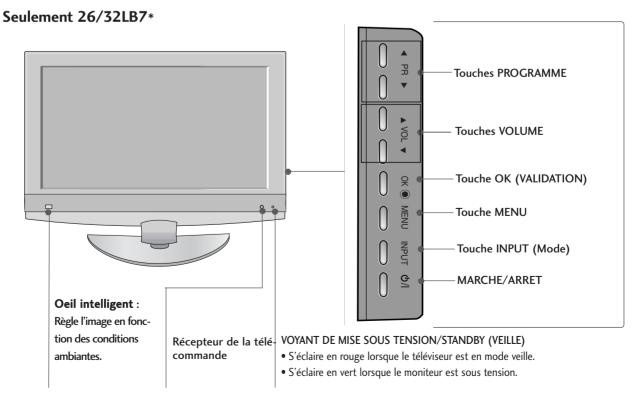


### VOYANT DE MISE SOUS TENSION/STANDBY (VEILLE)

- S'éclaire en rouge lorsque le téléviseur est en mode veille.
- S'éclaire en vert lorsque le moniteur est sous tension.

# **MODÈLES DE TV LCD**



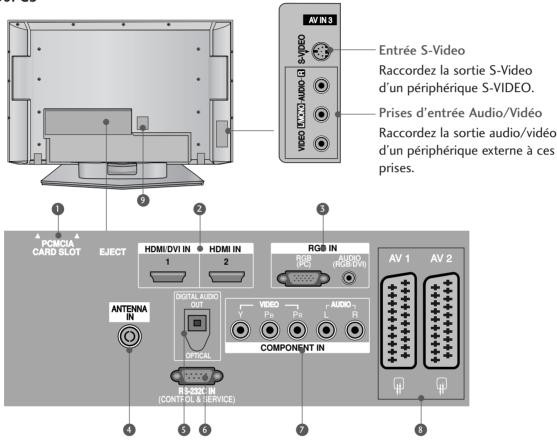


# INFORMATIONS SUR LE PANNEAU ARRIÈRE

Le schéma ci-dessous est une représentation simplifiée du panneau arrière. Le matériel représenté peut être quelque peu différent de votre téléviseur.

# **MODÈLES DE TV Plasma**

Sauf 42/50PC3\*



- Logement pour cartes PCMCIA (Personal Computer Memory Card International Association).
  - (Cette fonction n'est pas disponible dans tous les pays.)
- 2 Entrée HDMI

Connectez le signal HDMI à la borne HDMI IN. Vous pouvez également connecter le signal DVI (VIDEO) au port HDMI/DVI à l'aide du câble DVI à HDMI.

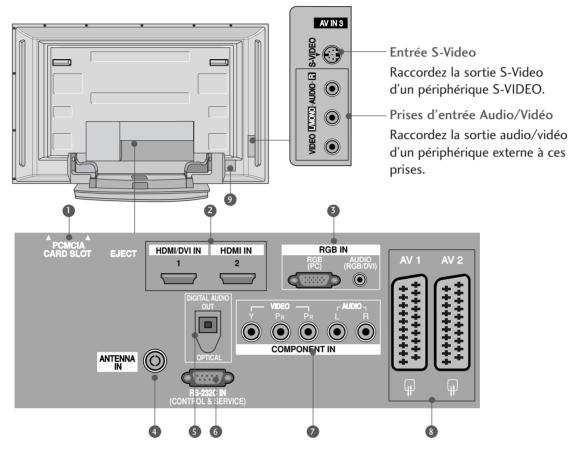
3 Entrée audio RGB/DVI

Raccordez la prise de sortie du moniteur d'un ordinateur ou d'un téléviseur numérique (Audio uniquement) au port d'entrée approprié.

- Entrée antenne
  - Connectez des signaux numériques en liaison radio à cette prise.
- Sortie DIGITAL AUDIO OUT OPTICAL
  Permet de raccorder un appareil audio numérique
  à partir de divers types d'équipements.
  Remarque : en mode veille, ces ports ne sont pas
  disponibles.

- 6 Port d'entrée RS-232C (CONTRÔLE & SERVICE) Raccordez le port de série des périphériques de contrôle à la prise RS-232C.
- Entrée Component Connectez votre télécommande câblée à ce port.
- Péritel euroconnecteur (AV1/AV2) Raccordez l'entrée ou la sortie de la prise Péritel d'un périphérique externe à ces prises.
- Prise du cordon d'alimentation Ce téléviseur fonctionne en alimentation en alternatif (CA). La tension est indiquée à la section Spécifications. Ne jamais faire fonctionner le téléviseur en courant continu (CC).

### Seulement 42/50PC3\*



- Logement pour cartes PCMCIA (Personal Computer Memory Card International Association).
  - (Cette fonction n'est pas disponible dans tous les pays.)
- 2 Entrée HDMI

Connectez le signal HDMI à la borne HDMI IN. Vous pouvez également connecter le signal DVI (VIDEO) au port HDMI/DVI à l'aide du câble DVI à HDMI.

- Entrée audio RGB/DVI
  - Raccordez la prise de sortie du moniteur d'un ordinateur ou d'un téléviseur numérique (Audio uniquement) au port d'entrée approprié.
- Entrée antenne

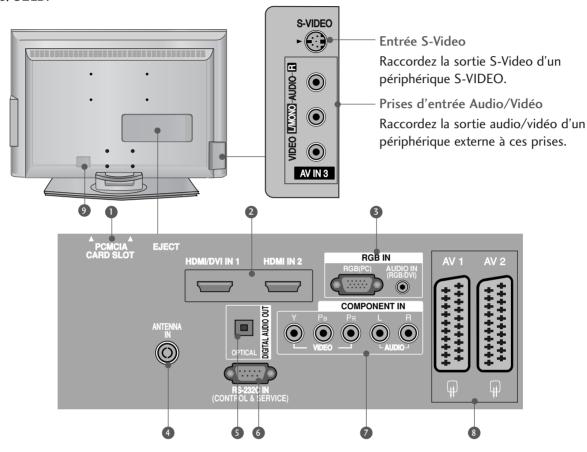
Connectez des signaux numériques en liaison radio à cette prise.

Sortie DIGITAL AUDIO OUT OPTICAL
Permet de raccorder un appareil audio numérique à partir de divers types d'équipements.
Remarque : en mode veille, ces ports ne sont pas disponibles.

- Port d'entrée RS-232C (CONTRÔLE & SERVICE) Raccordez le port de série des périphériques de contrôle à la prise RS-232C.
- Entrée Component Connectez votre télécommande câblée à ce port.
- 8 Péritel euroconnecteur (AV1/AV2) Raccordez l'entrée ou la sortie de la prise Péritel d'un périphérique externe à ces prises.
- Prise du cordon d'alimentation Ce téléviseur fonctionne en alimentation en alternatif (CA). La tension est indiquée à la section Spécifications. Ne jamais faire fonctionner le téléviseur en courant continu (CC).

# **MODÈLES DE TV LCD**

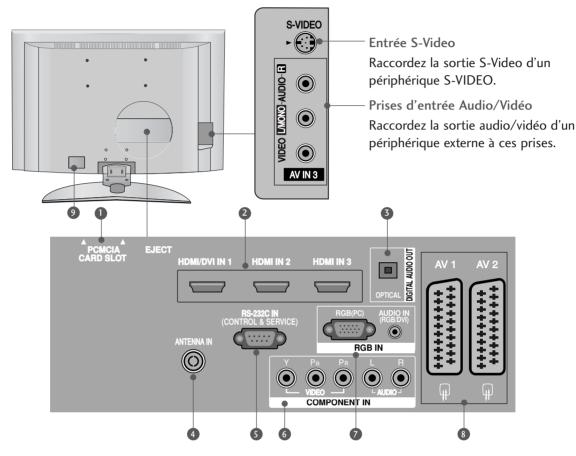
### Sauf 26/32LB7\*



- Logement pour cartes PCMCIA (Personal Computer Memory Card International Association).
   (Cette fonction n'est pas disponible dans tous les pays.)
- Entrée HDMI Connectez le signal HDMI à la borne HDMI IN. Vous pouvez également connecter le signal DVI (VIDEO) au port HDMI/DVI à l'aide du câble DVI à HDMI.
- 3 Entrée audio RGB/DVI Raccordez la prise de sortie du moniteur d'un ordinateur ou d'un téléviseur numérique (Audio uniquement) au port d'entrée approprié.
- 4 Entrée antenne Connectez des signaux numériques en liaison radio à cette prise.
- Sortie DIGITAL AUDIO OUT OPTICAL
  Permet de raccorder un appareil audio numérique
  à partir de divers types d'équipements.
  Remarque : en mode veille, ces ports ne sont pas
  disponibles.

- O Port d'entrée RS-232C (CONTRÔLE & SERVICE) Raccordez le port de série des périphériques de contrôle à la prise RS-232C.
- Entrée Component Connectez votre télécommande câblée à ce port.
- Péritel euroconnecteur (AV1/AV2) Raccordez l'entrée ou la sortie de la prise Péritel d'un périphérique externe à ces prises.
- Prise du cordon d'alimentation Ce téléviseur fonctionne en alimentation en alternatif (CA). La tension est indiquée à la section Spécifications. Ne jamais faire fonctionner le téléviseur en courant continu (CC).

### Seulement 26/32LB7\*

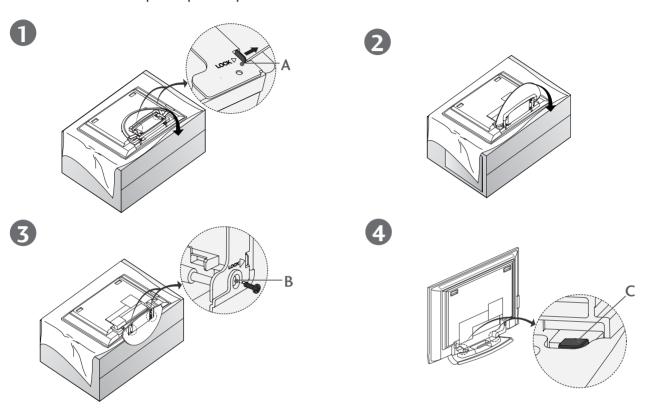


- Logement pour cartes PCMCIA (Personal Computer Memory Card International Association).
  - (Cette fonction n'est pas disponible dans tous les pays.)
- Entrée HDMI Connectez le signal HDMI à la borne HDMI IN. Vous pouvez également connecter le signal DVI (VIDEO) au port HDMI/DVI à l'aide du câble DVI à HDMI.
- Sortie DIGITAL AUDIO OUT OPTICAL Permet de raccorder un appareil audio numérique à partir de divers types d'équipements. Remarque : en mode veille, ces ports ne sont pas disponibles.
- 4 Entrée antenne Connectez des signaux numériques en liaison radio à cette prise.
- Port d'entrée RS-232C (CONTRÔLE & SERVICE) Raccordez le port de série des périphériques de contrôle à la prise RS-232C.

- 6 Entrée Component Connectez votre télécommande câblée à ce port.
- Entrée audio RGB/DVI Raccordez la prise de sortie du moniteur d'un ordinateur ou d'un téléviseur numérique (Audio uniquement) au port d'entrée approprié.
- 8 Péritel euroconnecteur (AV1/AV2) Raccordez l'entrée ou la sortie de la prise Péritel d'un périphérique externe à ces prises.
- Prise du cordon d'alimentation Ce téléviseur fonctionne en alimentation en alternatif (CA). La tension est indiquée à la section Spécifications. Ne jamais faire fonctionner le téléviseur en courant continu (CC).

# MISE EN PLACE DU SOCLE (Seulement 42/50PC3\*)

• Cette fonction n'est pas disponible pour tous les modèles.



- Placez le téléviseur écran face au sol sur un tissus, comme indiqué dans le schéma 1. Avant de déplier le socle, assurez-vous que les deux systèmes de verrouillage (A) situés sous le socle sont positionnés vers l'extérieur.
- Tirez le socle comme indiqué dans les schémas 2 et 3. Après avoir déplié le socle, insérez les vis dans les orifices (B) situés sous le socle, puis serrez-les.
- Lors du raccordement des câbles au téléviseur, veillez à ne pas désenclencher le verrou (C). Le téléviseur pourrait tomber et vous risqueriez de vous blesser ou d'endommager le téléviseur.

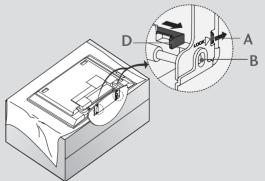
# REMARQUE

Le matériel représenté peut être quelque peu différent de votre téléviseur.

### Pour retirer le socle

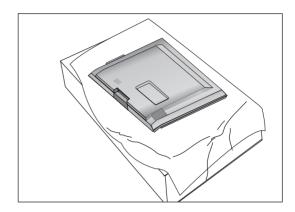
Retirez d'abord les vis (B) situées sous le socle. Tirez ensuite sur les deux crochets (D) situés sous le socle et pliez le socle à l'intérieur du téléviseur.

Une fois le socle rangé dans le téléviseur, verrouillez les deux crochets (A) en les positionnant vers l'extérieur.

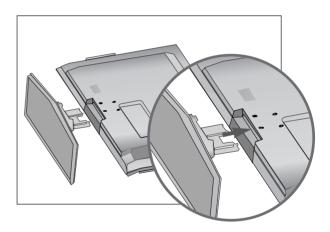


# INSTALLATION DU SOCLE (Modèles de téléviseurs LCD de 26 , 32 et 37 pouces uniquement)

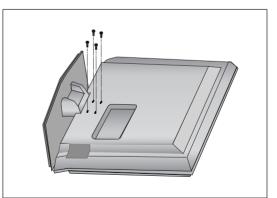
Placez le téléviseur écran face au sol sur une surface protégée afin de ne pas endommager l'écran.



Assemblez le socle sur le téléviseur comme indiqué dans le schéma.



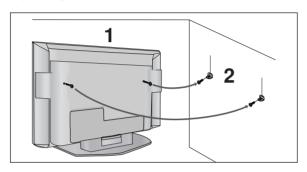
Insérez 4 boulons dans les orifices prévus à cet effet situés à l'arrière du téléviseur.



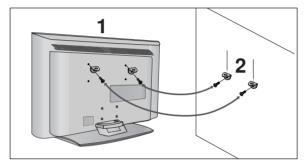
# FIXATION MURALE DU TÉLÉVISEUR

- Cette fonction n'est pas disponible pour tous les modèles.
- Afin d'éviter les accidents et les dégâts causés par la chute du téléviseur, installer celui-ci assez près du mur pour qu'il ne tombe pas lorsqu'il est poussé vers l'arrière et suivre les instructions illustrées ci-dessous montrant comment le fixer au mur pour éviter les chutes en avant. Veiller à ce que les enfants ne se suspendent pas au téléviseur et ne tentent pas de monter dessus.

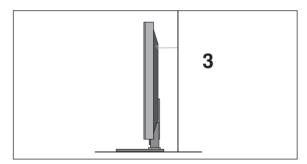
### **MODÈLES DE TV Plasma**



### MODÈLES DE TV LCD



- Utilisez les boulons à œil ou les supports/boulons du téléviseur pour fixer l'appareil au mur, comme indiqué dans l'illustration ci-dessous. (Si avant d'insérer les boulons de l'appareil, ceux-ci sont déjà placés dans la position des boulons à œil, déserrez-les.)
  - \* Insérez les boulons à œil ou les supports/boulons du téléviseur, puis serrez-les solidement dans les orifices supérieurs.
- Fixez les supports muraux à l'aide des boulons (non fournis avec l'appareil, vendus séparément). Ajustez la hauteur du support fixé au mur.



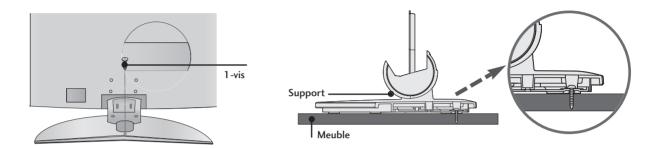
Utiliser une corde solide (non fournie avec l'appareil, à acheter séparément) pour attacher l'appareil. Pour plus de sécurité, la corde doit être à l'horizontale entre le mur et l'appareil.

# REMARQUE

- ► Retirer la corde avant de déplacer l'appareil.
- ▶ Utiliser un support ou un meuble assez grand et solide pour la taille et le poids de l'appareil.
- ▶ Pour utiliser l'appareil en toute sécurité, veiller à ce le support fixé au mur soit de la même hauteur que l'appareil.

# RATTACHER LA TV À UN MEUBLE (Seulement pour le modèle 26/32LB7\*)

La TV doit être rattachée à un meuble pour qu'elle ne soit pas secouée vers l'avant ou l'arrière, ce qui pourrait produire des blessures ou endommager le produit. Utilisez seulement une vis de fixation.



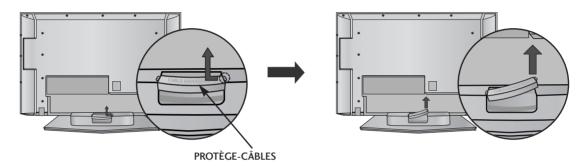
### AVERTISSEMENT

▶ Pour empêcher la TV de tomber par terre, la TV devrait être solidement attachée au plancher/mur selon les instructions d'installation. Incliner, secouer, ou basculer la machine peut causer des dommages.

# COUVERTURE DU PANNEAU ARRI ÈRE POUR LA DISPOSITION DES CÂBLES

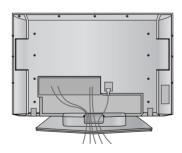
# MODÈLES DE TV Plasma (Sauf 42/50PC3\*)

Tenez le PROTÈGE-CÂBLES avec vos deux mains et tirez dessus comme indiqué.

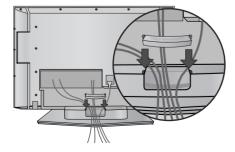


Raccordez les câbles.

Pour raccorder d'autres équipements, reportez-vous à la section Branchements d'un équipement externe.



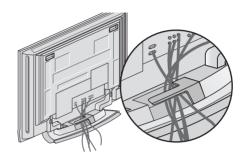
Replacez le PROTÈGE-CÂBLES comme indiqué.



# **MODÈLES DE TV Plasma**

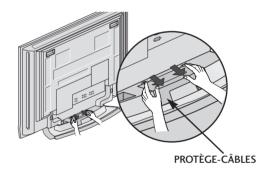
Seulement 42PC3\*

Reportez-vous aux schémas ci-dessous.



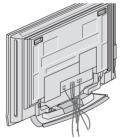
### Seulement 50PC3\*

Tenez le PROTÈGE-CÂBLES avec vos deux mains et tirez-le comme indiqué.

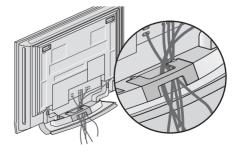


Raccordez les câbles.

Pour raccorder d'autres équipements, reportezvous à la section Branchements d'un équipement externe.



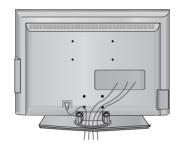
Replacez le **PROTÈGE-CÂBLES** comme indiqué.



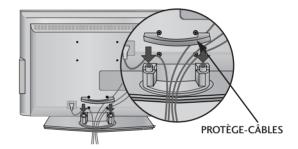
# MODÈLES DE TV LCD (Sauf 26/32LB7\*)

Raccordez les câbles.

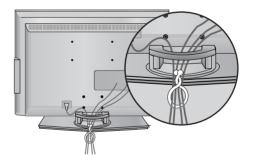
Pour raccorder d'autres équipements, reportez-vous à la section Raccordement d'un équipement externe.



Replacez le **PROTÈGE-CÂBLES** comme indiqué.

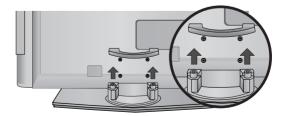


Regroupez les câbles à l'aide de l'attache de fixation fournie. (Cette fonction n'est pas disponible pour tous les modèles.)



# **COMMENT RETIRER LE PROTÈGE-CÂBLES ?**

Tenez le **PROTÈGE-CÂBLES** avec les deux mains, puis tirez-le vers le haut.



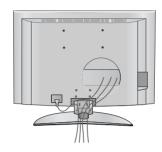
# REMARQUE

- ▶ Lorsque vous déplacez l'appareil, ne le tenez pas par le PROTÈGE-CÂBLES.
- Si l'appareil tombe, vous risquez de vous blesser ou d'endommager l'appareil.

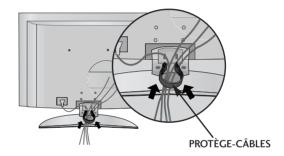
# MODÈLES DE TV LCD (Seulement 26/32LB7\*)

Raccordez les câbles.

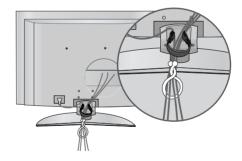
Pour raccorder d'autres équipements, reportez-vous à la section Raccordement d'un équipement externe.



Installez GESTION DE CABLAGE comme il est montré. (Introduisez-le en poussant les boucles des deux côtés de gestion de câblage.)



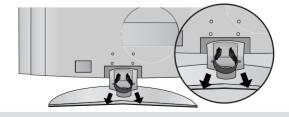
Regroupez les câbles à l'aide de l'attache de fixation fournie. (Cette fonction n'est pas disponible pour tous les modèles.)



# **COMMENT RETIRER LE PROTÈGE-CÂBLES?**

Prenez la **GESTION DE CABLAGE** avec les deux mains et tirez dehors.

(Tirez dehors en soutenant les boucles des deux côtés de gestion de câblage.)



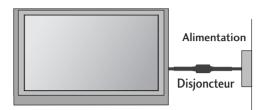
# REMARQUE

- ▶ Lorsque vous déplacez l'appareil, ne le tenez pas par le PROTÈGE-CÂBLES.
- Si l'appareil tombe, vous risquez de vous blesser ou d'endommager l'appareil.

- Vous pouvez installer ce téléviseur sur le mur, sur un bureau, etc.
- Le téléviseur est conçu pour être installé à l'horizontale.

# MISE À LA TERRE

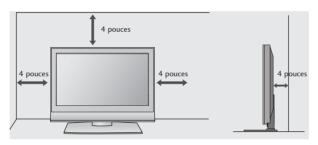
Assurez-vous de raccorder ce téléviseur à la terre afin d'éviter les chocs électriques. Si la mise à la terre n'est pas possible, demandez à un électricien qualifié d'installer un disjoncteur indépendant. N'essayez pas de mettre cet appareil à la terre en le raccordant à des câbles téléphoniques, à un paratonnerre ou à des tuyaux de gaz.



# **INSTALLATION DU SOCLE**

Afin de permettre une aération suffisante, l'espace minimum requis est de 10 cm de chaque côté et derrière le mur.

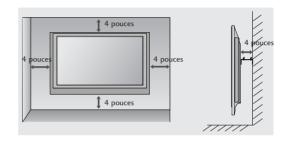




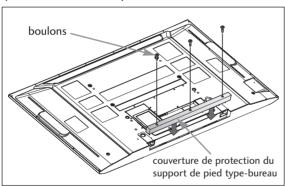
### **MONTAGE AU MUR: INSTALLATION HORIZONTALE**

Afin de permettre une aération suffisante, l'espace minimum requis est de 10 cm de chaque côté et derrière le mur. Vous trouverez les instructions détaillées de l'installation chez votre revendeur ; reportezvous également au Guide de configuration et d'installation de l'interface de montage au mur.





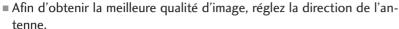
Si vous voulez installer la couverture de protection du support de pied type-bureau (Seulement 50PB6\*)

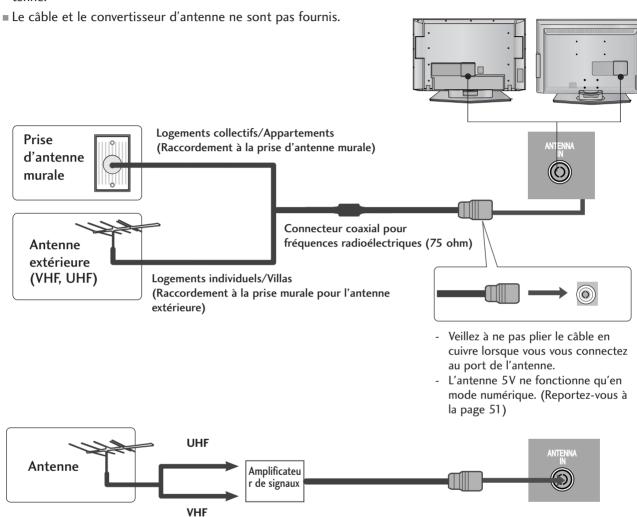


Pour que des matières étranges n'entrent pas dans le support de pied type-bureau, fixez la couverture de protection du support de pied type-bureau au moyen des verrous fournis comme il est montré sur la figure.

■ Ne jamais brancher le cordon d'alimentation avant d'avoir terminé de raccorder tous les équipements pour ne pas endommager l'appareil.

# RACCORDEMENT À UNE ANTENNE





- Pour recevoir une image de meilleure qualité dans les zones où les signaux se reçoivent mal, installez sur l'antenne un amplificateur de signaux comme indiqué sur le schéma de droite.
- Pour acheminer le signal dans deux branchements de télévision, veuillez utiliser un diviseur.

# CONFIGURATION DE L'ÉQUIPEMENT EXTERNE

■ Ne jamais brancher le cordon d'alimentation avant d'avoir terminé de raccorder tous les équipements pour ne pas endommager l'appareil.

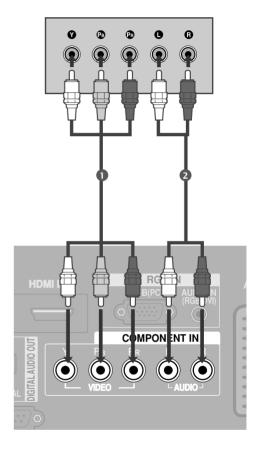
■ Cette section utilise principalement les i llustrations des modèles de tél éviseur LCD.

# CONFIGURATION DU RÉCEPTEUR HD

■ Ce téléviseur peut recevoir des signaux numériques en liaison radio ou des signaux de câble sans un boîtier décodeur numérique. Cependant, si vous recevez des signaux numériques d'un boîtier décodeur ou d'un autre dispositif externe numérique, reportez-vous à l'illustration ci-dessous.

# Raccordement avec un câble Composante

- Raccordez les prises de sortie vidéo (Y, PB, PR) du DVD sur les prises d'entrée COMPONENT IN VIDEO du téléviseur.
- Raccordez les sorties audio du DVD aux prises d'entrée COMPONENT IN AUDIO du téléviseur.
- Allumez le boîtier décodeur numérique (reportez-vous au Mode d'emploi du boîtier décodeur numérique).
- Sélectionnez la source d'entrée **Component** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.

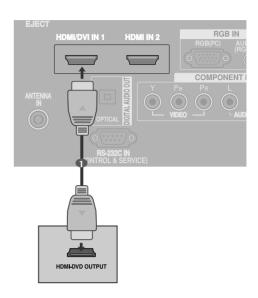


Signal	Component	HDMI1/2/3 (HDMI3 : Seulement 26/32LB7*)
480i/576i	Oui	Non
480p/576p	Oui	Oui
720p/1080i	Oui	Oui
1080p	Non	Oui

# Raccordement avec un câble HDMI

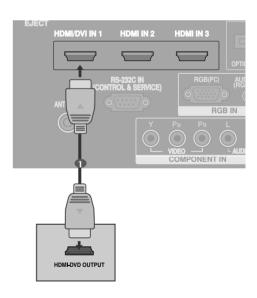
### Sauf 26/32LB7\*

- Raccordez la prise de sortie HDMI du boîtier décodeur numérique à la prise d'entrée HDMI/DVI IN 1 ou HDMI IN 2 du téléviseur.
- Allumez le boîtier décodeur numérique (reportez-vous au Mode d'emploi du boîtier décodeur numérique).
- Sélectionnez la source d'entrée **HDMI** 1 ou **HDMI** 2 à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.



### Seulement 26/32LB7\*

- Raccordez la prise de sortie HDMI du boîtier décodeur numérique à la prise d'entrée HDMI/DVI IN 1, HDMI IN 2 ou HDMI IN 3 du téléviseur.
- Allumez le boîtier décodeur numérique (reportez-vous au Mode d'emploi du boîtier décodeur numérique).
- Sélectionnez la source d'entrée **HDMI1**, **HDMI2** ou **HDMI3** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.

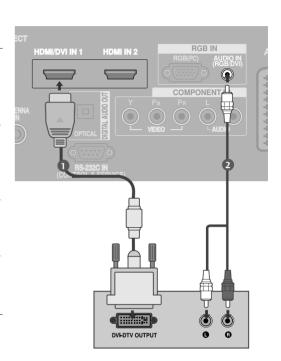


# CONFIGURATION DE L'ÉQUIPEMENT EXTERNE

### Raccordement avec un câble HDMI à DVI

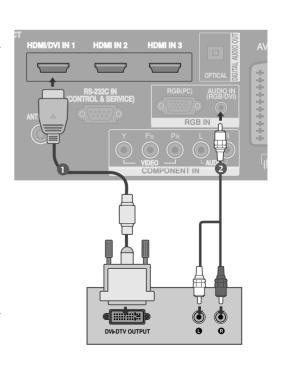
### Sauf 26/32LB7\*

- Raccordez la prise de sortie DVI du boîtier décodeur numérique à la prise d'entrée HDMI/DVI IN du téléviseur.
- Raccordez les câbles audio du boîtier décodeur numérique à la prise AUDIO(RGB/DVI) du téléviseur..
- Allumez le boîtier décodeur numérique (reportez-vous au Mode d'emploi du boîtier décodeur numérique).
- Sélectionnez la source d'entrée **HDMI** 1 à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.



### Seulement 26/32LB7\*

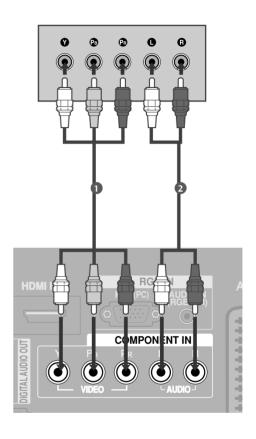
- Raccordez la prise de sortie DVI du boîtier décodeur numérique à la prise d'entrée **HDMI/DVI IN** du téléviseur.
- Raccordez les câbles audio du boîtier décodeur numérique à la prise AUDIO (RGB/DVI) du téléviseur..
- Allumez le boîtier décodeur numérique (reportez-vous au Mode d'emploi du boîtier décodeur numérique).
- Sélectionnez la source d'entrée **HDMI** 1 à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.



# BRANCHEMENT D'UN DVD

# Raccordement avec un câble Composante

- Raccordez les prises de sortie vidéo (Y, PB, PR) du DVD sur les prises d'entrée **COMPONENT IN VIDEO** du téléviseur.
- Raccordez les sorties audio du DVD aux prises d'entrée COMPONENT IN AUDIO du téléviseur.
- Mettez votre lecteur DVD sous tension, puis insérez un DVD.
- 4 Sélectionnez la source d'entrée **Component** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.
- Reportez-vous au Manuel du lecteur DVD pour suivre les instructions de fonctionnement.



### Entrées vidéo composante

Vous pouvez améliorer la qualité de l'image en branchant le lecteur DVD sur les entrées vidéo composante, comme illustré ci-dessous.

Entrées vidéo composante du téléviseur	Y	Рв	PR
Sorties vidéo du lecteur DVD	Y Y Y	P <sub>B</sub> B-Y Cb Pb	P <sub>R</sub> R-Y Cr Pr

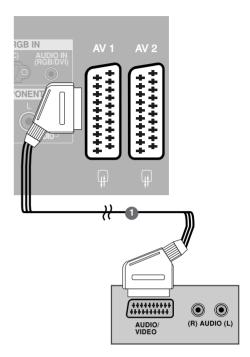
# CONFIGURATION DE L'ÉQUIPEMENT EXTERNE

### Raccordement avec un câble Péritel

- Raccordez la prise Péritel du DVD à la prise Péritel **AV1** du téléviseur.
- Mettez votre lecteur DVD sous tension, puis insérez un DVD.
- Sélectionnez la source d'entrée **AV1** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.

Si vous êtes connectés sur la prise péritel AV2, sélectionnez la source d'entrée **AV2**.

Reportez-vous au Manuel du lecteur DVD pour suivre les instructions de fonctionnement.

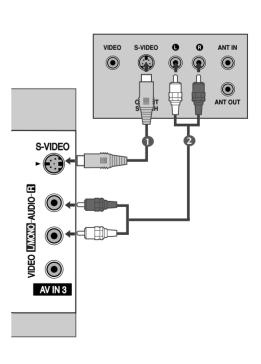


### REMARQUE

➤ Si vous souhaitez utiliser le câble du Péritel, vous devez utiliser le câble Péritel blindé.

# Raccordement avec un câble S-Video

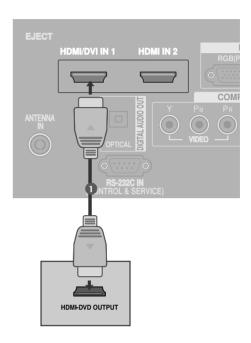
- Raccordez la prise de sortie S-VIDEO du DVD à la prise d'entrée **S-VIDEO** du téléviseur.
- Raccordez les prises de sortie audio du DVD aux prises d'entrée AUDIO du téléviseur.
- Mettez votre lecteur DVD sous tension, puis insérez un DVD.
- Sélectionnez la source d'entrée **AV3** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.
- Reportez-vous au mode d'emploi du lecteur DVD pour suivre les instructions de fonctionnement.



### Raccordement avec un câble HDMI

### Sauf 26/32LB7\*

- Raccordez la prise de sortie HDMI du DVD à la prise d'entrée HDMI/DVI IN 1 ou HDMI IN 2 du téléviseur.
- 2 Sélectionnez la source d'entrée **HDMI** 1 ou **HDMI** 2 à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande
- Reportez-vous au mode d'emploi du lecteur DVD pour suivre les instructions de fonctionnement.

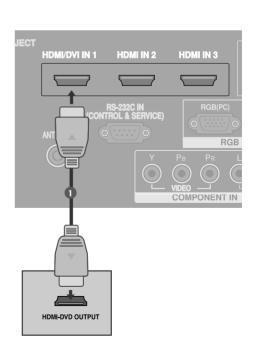


### Seulement 26/32LB7\*

- Raccordez la prise de sortie HDMI du DVD à la prise d'entrée HDMI/DVI IN 1, HDMI IN 2 ou HDMI IN 3 du téléviseur.
- Sélectionnez la source d'entrée HDMI1, HDMI2 ou HDMI3 à l'aide de la touche INPUT de la télécommande
- Reportez-vous au mode d'emploi du lecteur DVD pour suivre les instructions de fonctionnement.

### REMARQUE

- ➤ Si vous utilisez un câble HDMI, le téléviseur peut recevoir simultanément des signaux audio et vidéo.
- ➤ Si le DVD ne prend pas en charge la fonction Auto HDMI, vous devez régler correctement la résolution de sortie.



# CONFIGURATION DE L'ÉQUIPEMENT EXTERNE

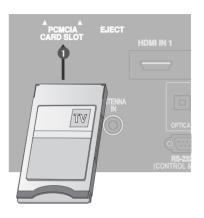
# **INSERTION DU MODULE CI**

- Pour activer les chaînes cryptées (chaînes payantes) en mode TV numérique.
- Cette fonction n'est pas disponible dans tous les pays.



Insérez le module CI dans le logement pour cartes PCM-CIA (PCMCIA CARD SLOT) du téléviseur, comme indiqué sur le schéma.

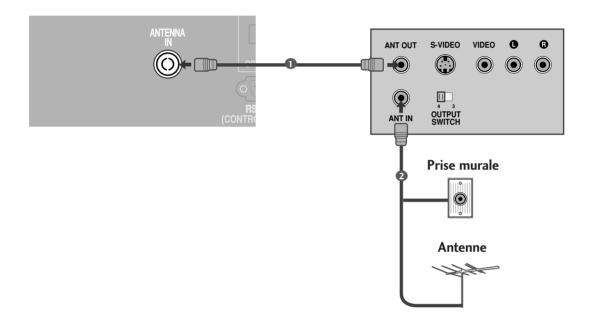
Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 54.



# BRANCHEMENT D'UN MAGNÉTOSCOPE

- Afin d'éviter de possibles interférences, veillez à laisser une distance suffisante entre le magnétoscope et le téléviseur.
- Tout particulièrement dans le cas de l'image figée d'un magnétoscope. Il se peut que l'utilisation du format 4:3 entraîne une rémanence de l'image sur l'écran.

### Raccordement avec un câble d'antenne

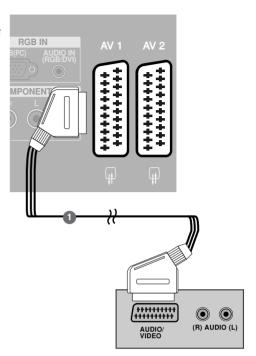


- Raccordez la prise ANT OUT du magnétoscope à la prise ANTENNA IN du téléviseur.
- 2 Raccordez le câble d'antenne à la prise ANT IN du magnétoscope.
- Appuyez sur la touche **PLAY** (LECTURE) du magnétoscope, puis trouvez le canal adéquat entre le téléviseur et le magnétoscope pour pouvoir regarder la télévision.

# CONFIGURATION DE L'ÉQUIPEMENT EXTERNE

# Raccordement avec une prise Péritel

- Raccordez la prise Péritel du magnétoscope à la prise Péritel AV1 du téléviseur.
- Insérez une cassette vidéo dans le magnétoscope, puis appuyez sur la touche **PLAY** (LECTURE) du magnétoscope (reportez-vous au Mode d'emploi du magnétoscope).
- Sélectionnez la source d'entrée **AV1** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.
- Si vous êtes connectés sur la prise péritel AV2, sélectionnez la source d'entrée AV2.



### REMARQUE

▶ Si vous souhaitez utiliser le câble du Péritel, vous devez utiliser le câble Péritel blindé.

# Raccordement avec un câble RCA

- Raccordez les câbles AUDIO/VIDEO du magnétoscope aux prises AUDIO/VIDÉO du téléviseur. Veuillez respecter les couleurs des prises : (Vidéo = jaune, Audio gauche = blanc et Audio droit = rouge).
- Insérez une cassette vidéo dans le magnétoscope, puis appuyez sur la touche PLAY du magnétoscope (reportez-vous au Mode d'emploi du magnéto-scope).
- Sélectionnez la source d'entrée **AV3** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.

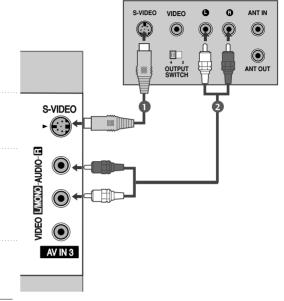
# S-VIDEO AV IN 3 S-VIDEO VIDEO ANT IN OUTPUT SWITCH ANT OUT

# REMARQUE

➤ Si vous avez un magnétoscope mono, raccordez le câble audio du magnétoscope à la prise AUDIO L/MONO du téléviseur.

### Raccordement avec un câble S-Video

- Raccordez la prise de sortie S-VIDEO du magnétoscope à la prise d'entrée S-VIDEO du téléviseur. Lorsque vous raccordez un magnétoscope S-Video à la prise S-Video, la qualité de l'image est nettement améliorée.
- Raccordez le câble audio depuis le magnétoscope jusqu'aux prises AUDIO situées du téléviseur.
- Insérez une cassette vidéo dans le magnétoscope, puis appuyez sur la touche PLAY (LECTURE) du magnétoscope (reportez-vous au Mode d'emploi du magnétoscope).
- Sélectionnez la source d'entrée **AV3** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.



# REMARQUE

► Si les prises S-VIDEO et VIDEO ont été raccordées simultanément au magnétoscope S-VHS, seul le signal S-VIDEO peut être reçu.

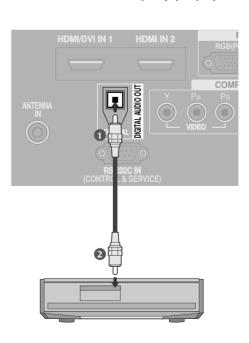
# CONFIGURATION DE LA SORTIE DIGITAL AUDIO OUT OPTICAL

Envoie le son du téléviseur à un équipement audio externe via le port de sortie audio numérique (optique).

- Raccordez une des extrémités d'un câble optique au port optique de sortie audio numérique (optique) du téléviseur.
- Raccordez l'autre extrémité du câble optique au port d'entrée audio numérique (optique) de l'équipement audio.
- Réglez l'option "Haut-parleur TV sur Désactivé" dans le menu SON. (>p.85). Reportez-vous au mode d'emploi de l'équipement externe.

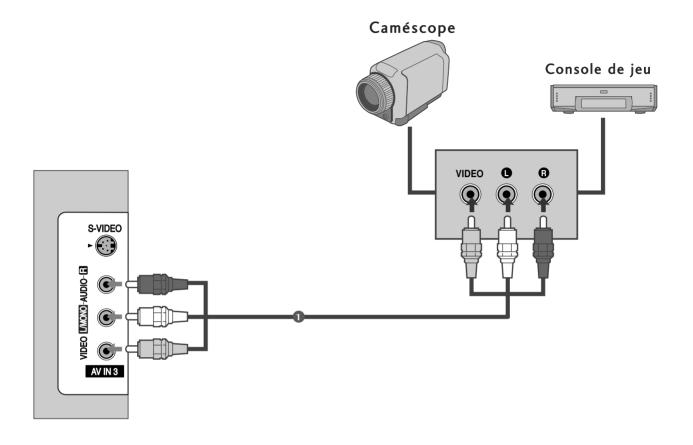
### **A** ATTENTION

▶Ne jamais regarder à l'intérieur du port de sortie optique. Cela peut représenter un danger pour votre vue.



# CONFIGURATION DE L'ÉQUIPEMENT EXTERNE

# CONFIGURATION D'UNE AUTRE SOURCE AUDIO/VIDÉO



- Raccordez les câbles **AUDIO/VIDÉO** du magnétoscope aux prises AUDIO/VIDÉO du téléviseur. Veuillez respecter les couleurs des prises : (Vidéo = jaune, Audio gauche = blanc et Audio droit = rouge).
- Sélectionnez la source d'entrée **AV3** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.
- Faites fonctionner la source externe correspondante.

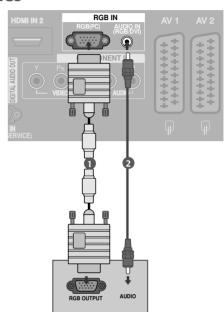
  Reportez-vous au guide de fonctionnement de la source externe.

# **BRANCHEMENT D'UN PC**

Ce téléviseur comprend la fonction Plug and Play, ce qui signifie que l'ordinateur s'adapte automatiquement aux paramètres du téléviseur.

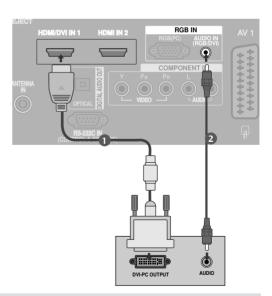
### Raccordement avec un câble D-sub à 15 broches

- Raccordez la prise de sortie RGB du boîtier décodeur numérique à la prise d'entrée RGB (PC) du téléviseur.
- Raccordez les prises de sortie audio du boîtier décodeur numérique à la prise AUDIO IN (RGB/DVI) du téléviseur.
- 3 Allumez l'ordinateur et le téléviseur.
- Sélectionnez la source d'entrée **RGB** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.



# Raccordement avec un câble HDMI à DVI

- Raccordez la prise de sortie DVI de l'ordinateur à la prise d'entrée HDMI/DVI IN 1 du téléviseur.
- Raccordez les prises de sortie audio du boîtier décodeur numérique à la prise AUDIO IN (RGB/DVI) du téléviseur.
- Allumez l'ordinateur et le téléviseur.
- Sélectionnez la source d'entrée **HDMI** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.



### REMARQUE

- ➤ Si l'ordinateur est muni d'une sortie DVI et non d'une sortie HDMI, il est nécessaire d'effectuer un raccordement audio indépendant.
- ➤ Si l'ordinateur n'est pas compatible avec Auto DVI, vous devez régler correctement la résolution de sortie. Pour obtenir une qualité d'image optimale, réglez la résolution de sortie de la carte graphique de l'ordinateur sur 1024x768, 60 Hz.

### REMARQUE

- ▶ Pour bénéficier d'un son et d'une image exceptionnels, raccordez l'ordinateur au téléviseur.
- ▶ É vitez l'affichage prolong é d'une image fig é e à l'é cran.L'image figée pourrait s'incruster sur l'écran. Utilisez un économiseur d'écran.
- ▶ Raccordez l'ordinateur au port RGB INPUT (PC INPUT) du téléviseur ; changez la résolution de sortie de l'ordinateur.
- ► Il est possible que du bruit apparaisse selon la résolution, le contraste ou la luminosité en mode PC. Changez alors la résolution du mode PC, modifiez la fréquence de rafraîchissement ou réglez la luminosité et le contraste dans le menu, jusqu'à ce que l'image soit nette. Si la fréquence de rafraîchissement de la carte graphique de l'ordinateur ne peut pas être modifiée, changez la carte graphique de l'ordinateur ou demandez conseil au fabricant de la carte graphique.
- La synchronisation des fréquences horizontale et verticale est de type séparé.
- Nous vous recommandons d'utiliser les résolutions suivantes en mode PC : 1024x768, 60Hz (MODÈLES DE TV Plasma) ; elles offrent en effet la meilleure qualité d'image.
- ▶ Raccordez le câble de signal du port de sortie du moniteur de l'ordinateur au port RGB (PC/DTV) du téléviseur ou le câble de signal du port de sortie HDMI de l'ordinateur au port HDMI/IN (ou HDMI/DVI IN) du téléviseur.
- Raccordez le câble audio de l'ordinateur à l'entrée audio du téléviseur (les câbles audio ne sont pas fournis avec le téléviseur).

- Si vous utilisez une carte son, réglez le son de l'ordinateur en conséquence.
- Ce téléviseur utilise une solution VESA Plug & Play. Ce téléviseur fournit des données EDID au système de l'ordinateur avec un protocole DDC. L'ordinateur se règle automatiquement lorsque yous utilisez le téléviseur.
- ► Le protocole DDC est prédéfini pour les modes RGB (RGB analogique) et HDMI (RGB numérique).
- ➤ Si besoin est, définissez les paramètres de la fonction Plug and Play.
- ➤ Si la carte graphique de l'ordinateur ne reproduit pas les signaux RGB analogiques et numériques simultanément, raccordez soit RGB, soit HDMI IN (ou HDMI/DVI IN) pour afficher l'écran de l'ordinateur sur le téléviseur.
- ➤ Si la carte graphique de l'ordinateur reproduit simultanément la sortie RGB analogique et numérique, réglez le téléviseur sur RGB ou HDMI ; (l'autre mode est automatiquement réglé sur Plug and Play par le téléviseur.)
- ► Il est possible que le mode DOS ne fonctionne pas selon la carte vidéo, si vous utilisez un câble HDMI à DVI.
- ➤ Si vous utilisez un câble RGB-PC trop long, du bruit peut se produire sur l'écran. Nous vous recommandons d'utiliser un câble inférieur à 5 mètres. Cela vous garantit une qualité d'image optimale.

### Résolution d'affichage prise en charge

Sauf 26/32LB7\*

Résolution	Fréquence horizontale(kHz)	Fréquence verticale(Hz)
720x400	31,468	70,08
640x480	31,469	59,94
0 10 × 100	37,684	75,00
800x600	37,879	60,31
000000	46,875	75,00
832x624	49,725	74,55
	48,363	60,00
1024x768	56,476	70,00
	60,123	75,029
1280x768	47,78	59,87
1360x768	47,72	59,8
1366x768	47,56	59,6
1920x1080	66,647	59,988

### mode HDMI[DTV]

Résolution	Fréquence horizontale(kHz)	Fréquence verticale(Hz)
640x480	31,469	59,94
040x460	31,469	60,00
720x480	31,47	59,94
7200460	31,50	60,00
720x576	31,25	50,00
	37,50	50,00
1280x720	44,96	59,94
	45,00	60,00
	33,72	59,94
	33,75	60,00
	28,125	50,00
1920x1080	27,00	24,00
	56,25	50,00
	67,433	59,94
	67,500	60,00

#### Seulement 26/32LB7\*

mode RGB[PC] / HDMI[PC]

Résolution	Fréquence horizontale(kHz)	Fréquence verticale(Hz)
720x400	31,468	70,08
640x480	31,469	59,94
0 10% 100	37,500	75,00
800x600	37,879	60,31
000,000	46,875	75,00
832x624	49,725	74,55
	48,363	60,00
1024x768	56,476	70,00
	60,023	75,023
1280x768	47,649	59,99
1360x768	47,649	59,94
1366x768	47,649	59,94
1920x1080	66,647	59,988

#### mode HDMI[DTV]

Résolution	Fréquence horizontale(kHz)	Fréquence verticale(Hz)
640x480	31,469	59,94
040x460	31,469	60,00
720x480	31,47	59,94
7201460	31,50	60,00
720x576	31,25	50,00
	37,50	50,00
1280x720	44,96	59,94
	45,00	60,00
	28,125	50,00
	33,72	59,94
	33,75	60,00
1920x1080	27,000	24,00
	56,250	50,00
	67,433	59,94
	67,500	60,00

# CONFIGURATION DE L'ÉQUIPEMENT EXTERNE

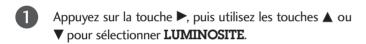
## Configuration de l'écran pour le mode PC

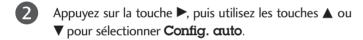
### Config. Auto(mode RGB [PC] uniquement)

Ajuste de façon automatique la position de l'image et minimise le tremblement de l'image. Si l'image n'est toujours pas nette après avoir effectué les réglages, bien que votre téléviseur fonctionne correctement, vous devez effectuer d'autres réglages.

#### Config. auto

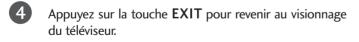
Cette fonction sert au réglage automatique de la position, de l'horloge et de la phase de l'écran. L'image affichée disparaîtra pendant quelques secondes pendant l'exécution de la configuration automatique.







- Une fois terminée, **OK** s'affiche à l'écran.
- Si la position de l'image n'est toujours pas correcte, relancez la configuration automatique.
- Si l'image nécessite un réglage supplémentaire après la configuration automatique en mode RGB (PC), vous pouvez passer en Config. manuelle.















#### Réglage des options d'écran Phase, Horloge et Position

Si l'image n'est toujours pas nette après l'ajustement automatique et spécialement si les caractères continuent à trembler, réglez la phase de l'image manuellement.

Pour corriger la taille de l'écran, ajustez Clock.

Cette fonction est disponible dans les modes suivants : mode RGB[PC].

Clock

Cette fonction permet de minimiser les barres verticales ou les striures qui apparaissent sur le fond de l'écran.La taille horizontale de l'écran changera également.

Phase

Cette fonction vous permet de supprimer le bruit horizontal et d'affiner la dureté de l'image.



- Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner Config. auto.
- Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner Phase, Clock, Position H ou Position V.
- Réglez le niveau avec la touche ◀ ou ▶.
- Appuyez sur la touche EXIT pour revenir au visionnage du téléviseur.















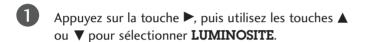


# CONFIGURATION DE L'ÉQUIPEMENT EXTERNE

#### Sélection du mode XGA Plein

Pour visualiser une image normale, faites correspondre la résolution du mode RGB et la sélection du mode XGA.

Cette fonction est disponible dans les modes suivants : mode RGB[PC].





- Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner la résolution XGA de votre choix.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.















# Réinitialisation (Retour aux réglages d'usine)

Cette fonction est disponible dans tous les modes pour initialiser la valeur ajustée.

Les modèles LCD TV ne vous permettent pas d'utiliser les modes **Méthode ISM** et **Mode éco**.

- Appuyez sur la touche MENU, puis sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu OPTION.
- Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner Mode usine.
- Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner **Réglasges usine**.
- 4 Appuyez sur le bouton OK.

Le message "Si vous entrez un mot de passe, tous les paramètres utilisateur seront réinitialisés."

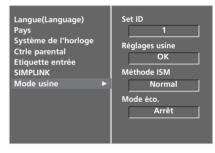
Utilisez les touches numériques pour saisir un mot de passe à 4 chiffres.



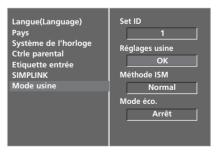




0



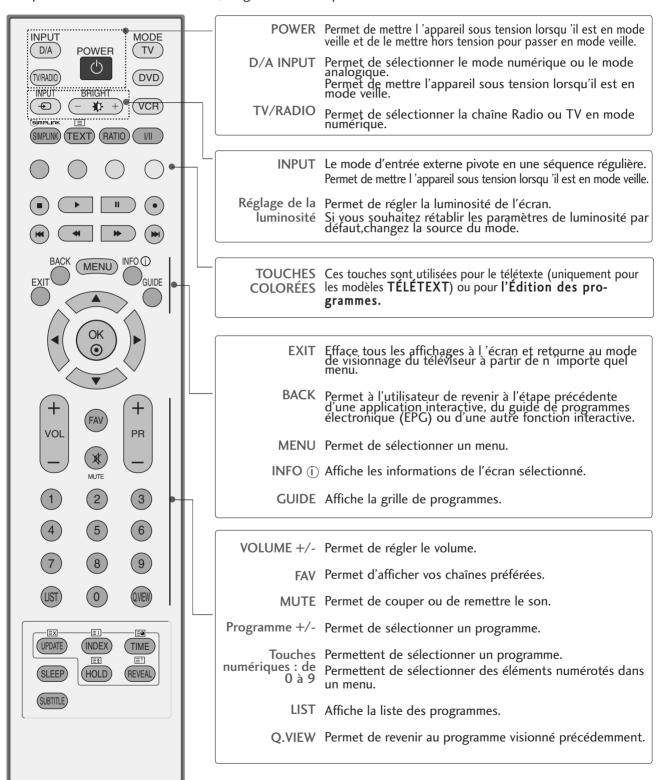
2

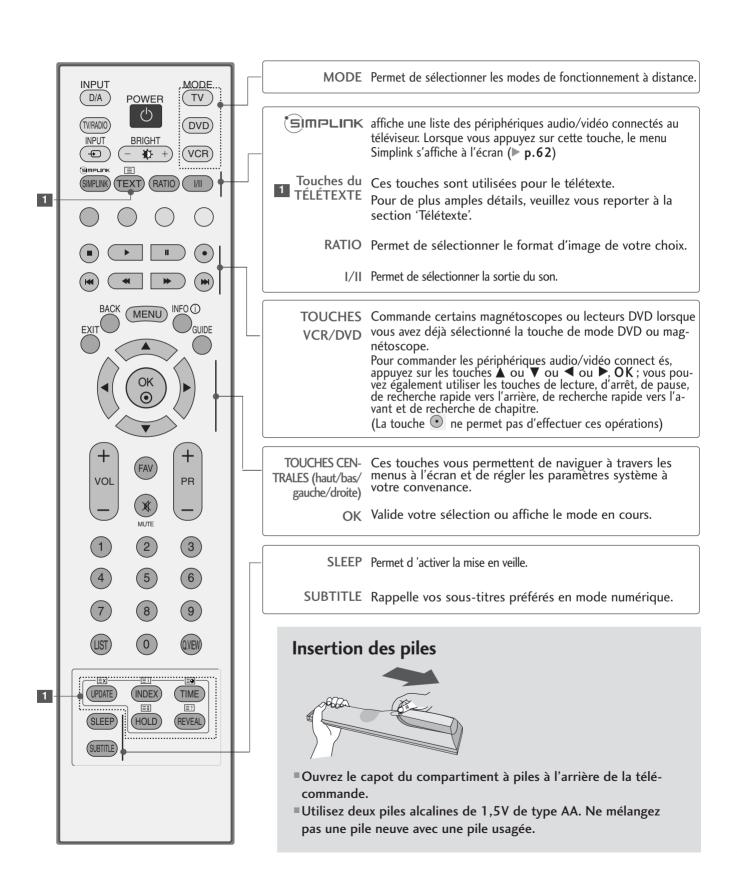




## FONCTIONS DES TOUCHES DE LA TÉLÉCOMMANDE

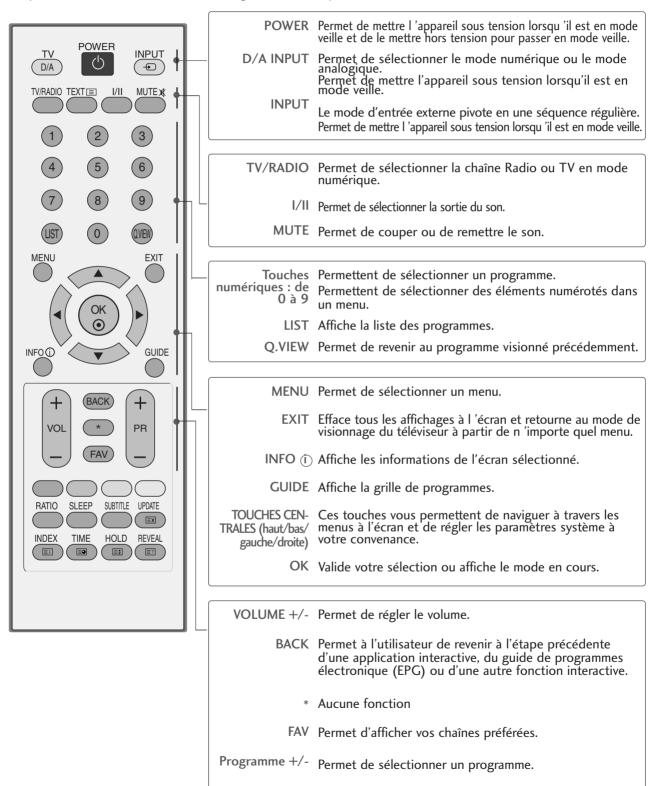
Lorsque vous utilisez la télécommande, dirigez-la vers le capteur de la télécommande du téléviseur.





## FONCTIONS DES TOUCHES DE LA TÉLÉCOMMANDE

Lorsque vous utilisez la télécommande, dirigez-la vers le capteur de la télécommande du téléviseur.





Touches du Ces touches sont utilisées pour le télétexte.

TÉLÉTEXTE Pour de plus amples détails, veuillez vous reporter à la section 'Télétexte'.

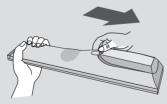
TOUCHES Ces touches sont utilisées pour le télétexte (uniquement pour COLORÉES les modèles TÉLÉTEXT) ou pour l'Édition des programmes.

RATIO Permet de sélectionner le format d'image de votre choix.

SLEEP Permet d'activer la mise en veille.

SUBTITLE Rappelle vos sous-titres préférés en mode numérique.

## Insertion des piles



- Ouvrez le capot du compartiment à piles à l'arrière de la télécommande.
- Utilisez deux piles alcalines de 1,5V de type AAA. Ne mélangez pas une pile neuve avec une pile usagée.

## MISE SOUS TENSION DU TÉLÉVISEUR

Pour pouvoir utiliser toutes les fonctions du téléviseur, vous devez mettre celuici sous tension.

Vous devez tout d'abord raccorder correctement le cordon d'alimentation.

Le téléviseur se met alors en mode de veille.

Pour allumer le téléviseur lorsque celui-ci est en mode de veille, appuyez sur la touche ∅ / I, INPUT ou PR ▲ ou ▼ du téléviseur, ou appuyez sur POWER, INPUT, D/A, PR + ou - ou sur les touches NUMÉRIQUES de la télécommande.

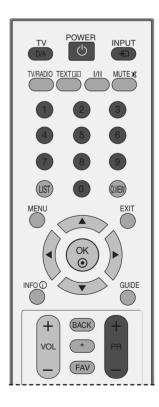
#### Initialisation de la configuration

Comme indiqué dans le schéma, si l'OSD (affichage à l'écran) est affiché sur l'écran après avoir mis le téléviseur sous tension, vous pouvez configurer les options suivantes : Langue, Pays, Fuseau horaire, Programmation automatique.

#### Remarque:

- a. L'OSD disparaît automatiquement au bout de 40 secondes si vous n'appuyez sur aucune touche.
- b. Appuyez sur la touche **BACK** pour passer de l'OSD actuel à l'OSD précédent.





## **SÉLECTION DES PROGRAMMES**

1

Appuyez sur la touche **PR** + ou - ou sur les touches **NUMÉRIQUES** pour sélectionner un numéro de programme.

# **RÉGLAGE DU VOLUME**



PAppuyez sur la touche **VOL** + ou - pour régler le volume.

Si vous souhaitez couper le son, appuyez sur la touche **MUTE**.

Vous pouvez annuler cette fonction en appuyant sur les touches MUTE, VOL + ou - ou I/II.

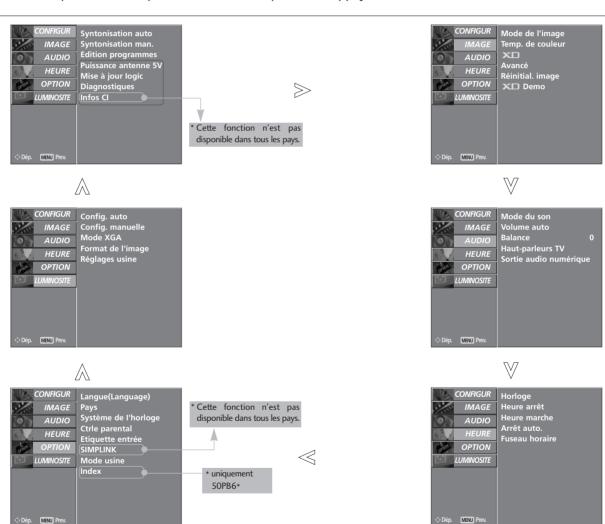




## SÉLECTION ET RÉGLAGE DES MENUS À L'ÉCRAN

Il est possible que l'affichage à l'écran de votre téléviseur soit différent de celui indiqué dans les schémas de ce manuel.

- Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU et la touche ▲ ou ▼, pour obtenir l'affichage de chaque menu.
- Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner une option de menu.
- Changer le paramétrage d'une option dans le sous-menu ou le menu déroulant avec le bouton ◀ ou ▶. Vous pouvez vous déplacer vers le menu supérieur en appuyant sur la touche OK ou sur la touche MENU.



### REMARQUE

- ▶ Les modèles de téléviseur LCD ne vous permettent pas d'utiliser les modes **Méthode ISM** et **Mode Eco.**.
- ▶ En mode analogique, **Puissance antenne 5V**, **Infos CI**, **Mise à jour logic** et **Diagnostiques** ne s'affichent pas.
- ▶ **Index** uniquement pour les modèles 50PB6\*

# MÉMORISATION DES CHAÎNES (EN MODE NUMÉRIQUE)

Utilisez cette fonction pour rechercher automatiquement et mémoriser tous les programmes.

Lorsque vous lancez la programmation automatique en mode Numérique, les informations préalablement enregistrées seront supprimées.

- Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU et la touche ▲ ou
  ▼ pour sélectionner le menu CONFIGUR.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner la **Syntonisation auto** .
- Appuyez sur la touche ▶ pour commencer la syntonisation automatique.

Utilisez les touches NUMÉRIQUES pour saisir un mot de passe à 4 chiffres dans **Système de verrouillage 'Marche**'.

Le message "Toute l'information service sera mise à jour. Continuer?.

Si vous souhaitez poursuivre la syntonisation automatique, sélectionnez **Oui** à l'aide de la ◀ <sub>OU</sub> ▶. . Appuyez alors sur la touche **OK**. Appuyez sinon sur la touche **Non**.

Pour arrêter la syntonisation automatique, appuyez sur la touche **MENU**.

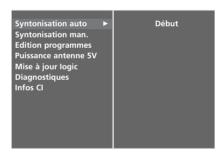
Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.

















# PROGRAMMATION MANUELLE (EN MODE NUMÉRIQUE)

La syntonisation automatique vous permet d'ajouter manuellement un programme à la liste des programmes.





- Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU et la touche

  ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu CONFIGUR.
- 2 Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner la **Syntonisation man**..
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ ou ▼ ou sur les touches NUMÉRIQUES pour sélectionner le numéro de chaîne de votre choix.

  Utilisez les touches NUMÉRIQUES pour saisir un mot de passe à 4 chiffres dans **Système de verrouillage 'Marche**'.
- 4 Appuyez sur la touche OK pour valider.

Si le numéro de chaîne que vous souhaitez ajouter se trouve déjà dans la liste des programmes, le message "L'information d'installation du canal sera mise à jour." s'affiche.

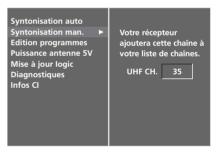
Si vous souhaitez poursuivre la syntonisation manuelle, sélectionnez **Oui** à l'aide de la touche ◀ ou ▶.

Appuyez alors sur la touche **OK**. Appuyez sinon sur la touche **Non**.

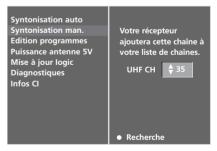
Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.



0



2





## **EDITION DES PROGRAMMES** (EN MODE NUMÉRIQUE)

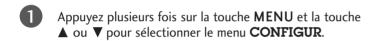
Si un numéro de chaîne est omis, cela signifie que vous ne pourrez pas le sélectionner avec la touche PR + ou - lorsque vous regardez la télévision.

Si vous souhaitez sélectionner le programme omis, entrez directement le numéro de chaîne à

l'aide des touches NUMÉRIQUES ou sélectionnez-le dans le menu Edition programmes).

Cette fonction vous permet d'omettre les programmes mémorisés.

Dans certains pays, vous pouvez changer de numéro de programme au moyen de la touche JAUNE.



- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Edition programmes**.
- Appuyez sur la touche ▶ pour afficher le menu correspondant au mode Edition programmes. Utilisez les touches NUMÉRIQUES pour saisir un mot de passe à 4 chiffres dans Système de verrouillage 'Marche'.
- Sélectionnez un programme à mémoriser ou à omettre à l'aide de la touche ▲ ou ▼ ou ◀ ou ▶.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche BLEUE pour omettre le programme ou le mémoriser.

Si vous souhaitez omettre des programmes, les programme omis s'affichent en bleu et vous ne pourrez pas les sélectionner à l'aide de la touche PR + ou lorsque vous regardez la télévision.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.



Syntonisation auto

Syntonisation man. Edition programmes Puissance antenne 5V

Mise à jour logic Infos CI



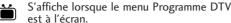








#### Mini glossaire



S'affiche lorsque le menu Programme télétexte est à l'écran.

S'affiche lorsque le menu Programme ver-rouillé est à l'écran.

S'affiche lorsque le menu Programme sous-titré est à l'écran.

S'affiche lorsque le menu Programme 몁 radio est à l'écran.

S'affiche lorsque le menu Programme crypté est à l'écran.

MHEG S'affiche lorsque le menu Programme MHEG est à l'écran.

S'affiche lorsque le menu Programme Dolby est à l'écran.

#### ■ Sauter un programme

- Sélectionnez le programme que vous voulez sauter à l'aide de la touche ▲ ou ▼ ou ◀ ou ▶.
- Appuyez sur la touche BLEU. Le programme sauté devient bleu.
- .Appuyez de nouveau sur la touche BLEU pour libérer le programme sauté.

Losqu'un numéro de programme est sauté, cela veut dire que vous ne pourrez pas le sélection ner en utilisant la touche PR + ou - pendant le fonctionnement normal dae la télévision.

Si vous voulez trouver directement le programme sauté, saisissez le numéro de programme en utilisant les touches NUMERO-TEES ou sélectionnez-le en menu 'Edition ou Table des programmes'.

- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.
- Verrouillage d'un programme (en mode Système de verrouillage activé uniquement)
- Sélectionnez un programme à verrouiller à l'aide de la touche ▲ OU ▼ OU ▼ OU ▼.
- Appuyez sur la touche VERTE. L'icône de verrouillage apparaît devant chaque numéro de programme.
- Appuyez à nouveau sur la touche VERTE pour quitter cette fonction.

#### Remarque:

- ▶ Pour visionner un programme verrouillé, entrez un mot de passe à 4 chiffres dans Système de verrouillage. Veillez à mémoriser ce numéro!
- Si vous oubliez votre mot de passe, appuyez sur '7', '7', '7' sur la télécommande. Si vous sélectionnez un autre programme après avoir quitté un programme verrouillé et si vous revenez au programme verrouillé dans la minute qui suit, il n'est pas nécessaire de saisir à nouveau le mot de passe pour sélectionner le programme verrouillé.
- Sélection de votre programme préféré
- Sélectionnez le numéro de votre programme préféré en appuyant sur la touche ▲ ou ▼ ou ◀ ou ▶, puis appuyez sur la touche FAV de la télécommande.

Inclura automatiquement l'émission choisie dans votre liste d'émissions favorites.

# PUISSANCE ANTENNE 5V (EN MODE NUMÉRIQUE UNIQUEMENT)

Même si l'antenne externe ne possède pas d'adaptateur secteur 5 V spécial, cette fonction peut produire 5 V sur le téléviseur.

- Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU et la touche 
  ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu CONFIGUR.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner la **Puissance antenne 5V**.
- Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt**.

Si **Puissance antenne 5V** est réglé sur Activé, lorsque le téléviseur subit un court-circuit, il s'éteint automatiquement.

Le message "Surtension de l'antenne. Coupure automatique." s'affiche.

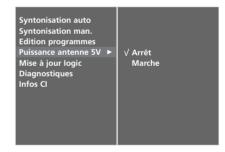
Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.







0







# MISE À JOUR IOGIC (EN MODE NUMÉRIQUE UNIQUEMENT)

Mise à jour logic signifie que le logiciel peut être téléchargé à l'aide du système de diffusion terrestre numérique.

- Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu CONFIGUR.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner la **Mise à jour logic**.
- Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt**.
  - Si vous sélectionnez **Marche**, une boîte contenant un message de confirmation s'affiche pour vous notifier qu'un nouveau logiciel a été détecté.
- Appuyez sur la touche EXIT pour revenir au visionnage du téléviseur.
- \* Lors du réglage de l'option "Mise à jour logic"



De temps à autres, des informations sur la mise à jour du logiciel numérique s'affiche dans le menu suivant de l'écran TV.



Sélectionnez **Oui** à l'aide de la touche ◀ ou ▶ ; vous verrez alors l'image suivante.



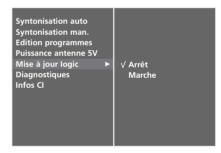
Une fois la mise à jour du logiciel terminée, le système prend environ une minute à redémarrer.















- Lors de la mise à jour du logiciel, notez les points suivants :
- L'alimentation du téléviseur ne doit pas être coupée.
- Le téléviseur ne doit pas être éteint.
- L'antenne ne doit pas être déconnectée.
- Lors de la mise à jour, vous ne devez pas éteindre le téléviseur.
- Vous ne devez pas mettre l'appareil hors tension, puis à nouveau sous tension.
- Une fois la mise à jour terminée, vous pouvez confirmer la mise à jour de la version du logiciel dans le menu Diagnostique.

# DIAGNOSTIQUES (EN MODE NUMÉRIQUE UNIQUEMENT)

Cette fonction vous permet d'afficher le fabriquant, le modèle, le type, le numéro de série et la version du logiciel.

Les informations et la puissance du signal du multiplexeur syntonisé sont affichées.

Les informations sur le signal et le nom du multiplexeur sélectionné sont affichés.

- Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu CONFIGUR.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner la **Diagnostiques**.
- Appuyez sur la touche ▶ pour afficher le fabriquant, le modèle, le type, le numéro de série et la version du logiciel.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.











3

# **INFOS CI (INTERFACE COMMUNE)** (EN MODE NUMÉRIQUE **UNIQUEMENT)**

Cette fonction vous permet de regarder des chaînes cryptées (chaînes payantes). Si vous retirez le module CI, vous ne pouvez plus regarder les chaînes cryptées. Lorsque vous insérez le module dans le logement CI, vous accédez au menu du module. Pour acheter un module et une carte intelligente, contactez votre revendeur. Évitez d'insérez et de retirer le module CAM du téléviseur trop fréquemment. Cela risquerait de provoguer un dysfonctionnement. Lorsque le téléviseur se met sous tension après l'insertion du module CI, il est possible qu'aucun son ne soit émis.

Il est possible que l'image ne soit pas naturelle selon le module CI et la carte intelligente.

La fonction d'IC(Interface Commune) ne peut être appliquée, fondée sur la circonstance d'émission de pays.

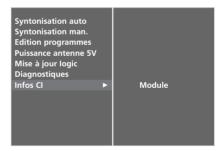
- Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche **A** ou ▼ pour sélectionner le menu **CONFIGUR**.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner la Infos CI.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche OK.
- Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner l'option de votre choix : informations module, informations carte intelligente, langue ou téléchargement logiciel, etc.
- Appuyez sur la touche **OK**.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.





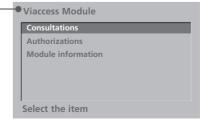








- Cet OSD n'est donné qu'à titre indicatif et les options de menu et le format de l'écran varient selon le fournisseur de services de chaînes cryptées.
- Vous pouvez changer l'écran du menu CI (interface commune). Pour cela, consultez votre revendeur.







## MÉMORISATION DES CHAÎNES (EN MODE ANALOGIQUE)

Cette méthode permet de mémoriser tous les programmes qui peuvent être reçus. Nous vous recommandons d'utiliser la programmation automatique lors de l'installation du téléviseur.

- Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU et la touche 🛦 ou ▼ pour sélectionner le menu **CONFIGUR**.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner la Syntonisation auto.
- Appuyez sur la touche ▶ pour sélectionner Système. Sélectionnez un système TV à l'aide de la touche ◀ ou ▶;

L : SECAM L/L' (France)

BG: PAL B/G, SECAM B/G (Europe/Europe de l'Est/Asie/ Nouvelle-Zélande/Moyen-Orient/Afrique/Australie)

: PAL I/II (Royaume-Uni/Irlande/Hong Kong/Afrique du Sud)

**DK**: PAL D/K, SECAM D/K (Europe de l'Est/Chine/Afrique/CEI)

Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner Mémoire.

> Sélectionnez le numéro de programme de départ à l'aide de la touche ◀ ou ▶ ou du clavier NUMÉRIQUE dans le menu **Mémoire**.

Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner **Début**.

Pour les chaînes qui reçoivent les informations VPS (Video Programme Service), PDC (Programme Delivery Control), Télétexte, le nom de la chaîne est mémorisé.

Si aucun nom de chaîne peut être associé à une chaîne, le numéro de canal est attributé et mémorisé sous la forme C (V/UHF 01-69) ou **\$** (Câble 01-47), suivi d'un numéro.

Pour arrêter la syntonisation automatique, appuyez sur la touche MENU.

En fin de programmation automatique, le mode **Edition pro**grammes apparaît à l'écran.

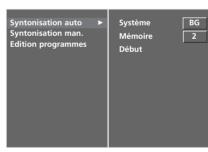
Pour éditer le programme mémorisé, reportez-vous à la section 'Edition programmes'.

















# PROGRAMMATION MANUELLE (EN MODE ANALOGIQUE)

Ce mode de programmation permet de rechercher manuellement les canaux et de leur affecter les numéros de votre choix.

- Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu CONFIGUR.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner la **Syntonisation auto** .
- 3 Appuyez sur la touche ► pour sélectionner Mémoire.

Sélectionnez le numéro de programme de votre choix à l'aide de la touche ◀ ou ▶ ou duclavier NUMÉRIQUE dans le menu **Mémoire**.

- Sélectionnez **Système** avec la touche **▼**. Appuyez sur les touches **◄** ou **▶** pour sélectionner un menu du système TV;
  - L : SECAM L/L' (France)

**BG**: PAL B/G, SECAM B/G (Europe/Europe de l'Est/Asie/ Nouvelle-Zélande/Moyen-Orient/Afrique/Australie)

I : PAL I/II (Royaume-Uni/Irlande/Hong Kong/Afrique du Sud)

**DK**: PAL D/K, SECAM D/K (Europe de l'Est/Chine/Afrique/CEI)

- Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner **Tuner**. Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour sélectionner **V/UHF** ou **Câble** as required.
- Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner Canαl. Vous pouvez également sélectionner la chaîne de votre choix à l'aide des touches ◀ ou ▶ ou des touches NUMÉRIQUES.

Si c'est possible, sélectionnez le numéro de chaîne directement avec les touches numériques.

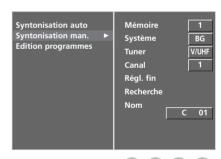
- Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner **Recherche**.
  Appuyez sur le bouton ◀ ou ▶ pour commencer la recherche. La recherche s'arrête lorsqu'une chaîne est trouvée.
- Appuyez sur la touche OK pour le mémoriser.
- 9 Pour programmer une autre station, répétez éstapes 3 à 8.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.















## **RÉGLAGE DE PRÉCISION**

En règle générale, le Réglage de précision ne s'avère nécessaire que lorsque la qualité de réception est médiocre.

- Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche **▲** ou **▼** pour sélectionner le menu **CONFIGUR**.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner la Syntonisation man..
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner la **Régl. fin**.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ◀ ou ▶ pour procéder à un Réglage de précision de l'image et du son.
- Appuyez sur la touche **OK** pour le mémoriser.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.





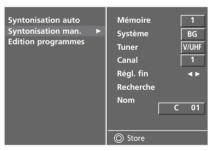




# AFFECTATION D'UN NOM À UNE CHAÎNE (EN MODE ANALOGIQUE)

Vous pouvez aussi affecter à chaque numéro un nom de cinq lettres.

- Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche **▲** ou **▼** pour sélectionner le menu **CONFIGUR**.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner la Syntonisation man..
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner la **Nom**.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼. Vous pouvez utiliser les lettres de l'alphabet de A à Z, les chiffres de **0** à **9**, +/ -, et les espaces.
- Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour sélectionner la position, puis choisissez le deuxième caractère et ainsi de suite.
- Appuyez sur la touche **OK** pour le mémoriser.
- Appuyez sur la touche EXIT pour revenir au visionnage du téléviseur.



















## **EDITION DES PROGRAMMES** (EN MODE ANALOGIQUE)

Cette fonction vous permet de supprimer ou de sauter les programmes mémorisés. Vous pouvez également déplacer des chaînes vers d'autres numéros de programmes ou effectuer une copie vers les numéros de programmes suivants.





- Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu **CONFIGUR**.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner la Edition programmes.
- Appuyez sur la touche ▶ pour afficher le menu correspondant au mode Edition programmes.
- Supprimer un programme
- Sélectionnez le programme que vous voulez supprimer à l'aide de la touche ▲ ou ▼ ou ◀ ou ▶.
- Appuyez sur la touche ROUGE deux fois. Le programme sélection né est supprimé et tous les programmes suivants sont avancés d'un rang dans la programmation.
- **■** Copier un programme
- Sélectionnez le programme que vous voulez copier à l'aide de la touche ▲ ou ▼ ou ◀ ou ▶.
- Appuyez sur la touche **VERTE**. Tous les programmes suivants sont avancés d'un rang dans la programmation, vers le numéro suivant dans la table.







Е	diti	on <sub>l</sub>	orogi	ramme	es					
0				1	С	21	2	С	01	
3	С	04		4	С	05	5	С	05	
6	С	07		7	С	12	8	С	25	
9	С	40		10	С	50	11	С	52	
12	С	54		13	С	61	14	С	61	
15				16			17			
										_
Eff	acer		Fav.	Favor Copier		0	gement p ove	org.		Prev. auter









#### ■ Déplacer un programme

- a Sélectionnez le programme que vous voulez déplacer à l'aide de la touche ▲ ou ▼ ou ◀ ou ▶.
- Appuyez sur la touche JAUNE.
- Déplacez le programme vers le numéro de programme souhaite, à l'aide de la touche ▲ ou ▼ ou ◀ ou ▶.
- Appuyez de nouveau sur la touche JAUNE pour désactiver cette fonction.

#### ■ Sauter un programme

- Sélectionnez le programme que vous voulez sauter à l'aide de la touche ▲ ou ▼ ou ▼ ou ►.
- Appuyez sur la touche BLEU. Le programme sauté devient bleu.
- Appuyez de nouveau sur la touche **BLEU** pour libérer le programme sauté.
- Losqu'un numéro de programme est sauté, cela veut dire que vous ne pourrez pas le sélection ner en utilisant la touche PR + ou pendant le fonctionnement normal dae la télévision.

Si vous voulez trouver directement le programme sauté, sai sissez le numéro de programme en utilisant les touches **NUMEROTEES** ou sélectionnez-le en menu 'Edition ou Table des programmes'.

#### ■ Sélection de votre programme préféré

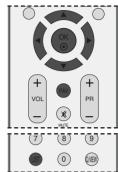
- Sélectionnez votre numéro de chaîne préféré à l'aide de la touche ▲ ou ▼ ou ◄ ou ►.
- **b** Appuyez sur la touche **FAV**.

L'émission sélectionnée sera ajoutée à la liste d'émissions favorites.

### TABLE DES PROGRAMMES

Vous pouvez vérifier les programmes enregistrés en mémoire en affichant la table des programmes.





#### ■ Affichage de la table des programmes

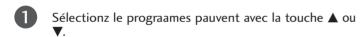


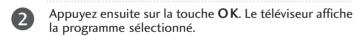
Appuyez sur la touche LIST pour afficher la **Liste de programmes**.

La première page de la table des programmes s'affiche

- Certains numéros de programmes peuvent apparaître en bleu. Il s'agit des programmes que vous avez sautés en mode Ranger les programmes.
- Pour certains programmes, le numéro de canal figure sur la table des programmes : aucun nom de chaîne n'est attribué.

#### ■Sélection d'un programme dans la table





#### ■ Pour faire défiler la table des programmes

La LISTE de programmes contient plusieurs pages et compte au total 100 programmes (EN MODE ANALOGIQUE).

- Pour passer d'une page à l'autre, utilisez la touche PR+
- Appuyez sur la touche LIST pour revenir au visionnage du téléviseur.

#### ■ Affichage du tableau des chaînes préférées

Appuyez sur la touche **FAV** pour afficher le menu Tableau des chaînes préférées.



#### < EN MODE NUMÉRIQUE UNIQUEMENT >



< EN MODE ANALOGIQUE >

#### Mini glossaire



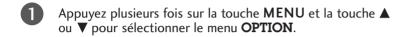
S'affiche lorsque le menu Chaînes préférées est à l'écran.

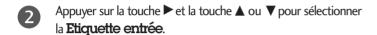


S'affiche lorsque le menu Programme verrouillé est à l'écran.

## **ETIQUETTE ENTREE**

Définit une étiquette pour chaque source d'entrée qui n'est pas utilisée lorsque vous appuyez sur la touche INPUT.





- Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner la source : AV1, AV2, Comp., RGB, HDMI1 ou HDMI2.
- Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour sélectionner l'étiquette.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.

## INDEX (Seulement 50PB6\*)

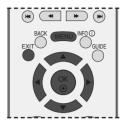
permet d'activer ou de désactiver l'éclairage de l'afficheur.

- Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu **OPTION**.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner la **Index**.
- Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt**..

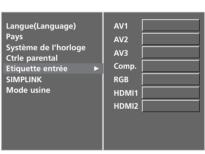
Si vous sélectionnez le mode Marche, l'afficheur s'illumine.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.















2 3



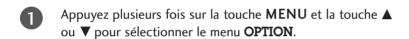
# **Sauf 42/50PC3\*)**

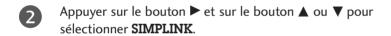
Il ne fonctionne qu'avec le dispositif qui comporte le logo SIMPLINK. Verifier l'existence de celui-ci.

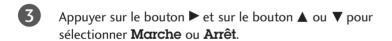
Cela vous permet de commander et de lire d'autres périphériques audio/vidéo connectés au téléviseur avec le câble HDMI, sans utiliser d'autres câbles et sans effectuer de réglages supplémentaires.

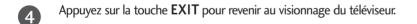
Si vous ne souhaitez pas afficher le menu SIMPLINK, sélectionnez ARRÊT.

Pour le modèle 26/32LB7\*, la fonction SIMPLINK n'est pas compatible avec l'entrée HDMI IN 3.







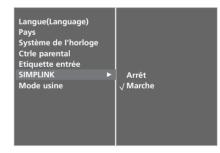














#### **Fonctions de SIMPLINK**

#### Lecture du disque

Pour commander les périphériques audio/vidéo connectés, appuyez sur les touches ▲ / ▼ / ►, OK; vous pouvez également utiliser les touches de lecture, d'arrêt, de pause, de recherche rapide vers l'arrière, de recherche rapide vers l'avant et de recherche de chapitre.

#### Lecture directe

Après avoir connecté les périphériques audio/vidéo au téléviseur, vous pouvez directement commander les périphériques et lire tous les supports pris en charge sans r églage supplémentaire.

#### Sélection du périphérique audio/vidéo

Cette fonction vous permet de sélectionner et d'utiliser un des périphériques audio/vidéo connect és au téléviseur.

#### Mise hors tension de tous les périphériques

Lorsque vous éteignez le tél éviseur, tous les périphériques connectés se mettent hors tension.

#### Changement de la sortie audio

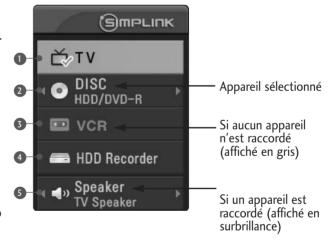
Cette fonction vous permet de changer facilement la sortie audio.

\* Si un périphérique connecté au téléviseur à l'aide du câble HDMI ne prend pas en charge la fonction Simplink, cette fonction n'est pas disponible

#### **MENU SIMPLINK**

Appuyez sur la touche ▲ / ▼ / ◀ / ▶, puis sur la touche OK pour sélectionner la source SIMPLINK de votre choix.

- Visionnage du t éléviseur (TV) : passe à la chaîne TV précédente indépendamment du mode actuel.
- Lecture disque (DISC) : sélectionne et lit les disques insérés. Si plusieurs disques sont disponibles, les titres des disques sont affichés en bas de l'écran.
- **Solution magnétoscope (VCR) :** utilise et commande le magnétoscope raccordé..
- 4 Lecture d'enregistrements du disque dur (HDD Recorder): lit et commande les enregistrements stockés sur le disque dur.
- Sortie audio au syst ème home theater / Sortie audio au téléviseur (SPEAKER) : sélectionnez Home theatre (Home cinéma) ou TV Speaker (Haut-parleur TV) pour la sortie audio



### • REMARQUE

- ▶ Connecter la câble HDMI à HDMI/DVI IN ou au terminal (HDMI output) sur l'arrière du dispositif SIM-PLINK ou du terminal HDMI IN.
- ▶ Pour le Home Theater disposant de la fonction SIMPLINK, connecter le câble DIGITAL AUDIO OUT au terminal DIGITAL AUDIO IN sur l'arrière de la TV et le terminal OPTICAL sur l'arrière du dispositif SIMPLINK, après avoir connecté le terminl HDMI suivant le processus décrit ci-dessus.
- ▶ Quand vous utilisez le dispositif externe avec le SIMPLINK, appuyer sur la touche TV du bouton MODE du contrôle à distance pour le faire fonctionner.
- ▶ Lorsque la source d'entrée passe à l'autre source à l'aide de la touche INPUT du contrôle à distance ou à d'autres sources, le dispositif qui fonctionne avec le SIMPLINK s'arrête.
- ▶ Quand vous sélectionnez ou faites fonctionner le dispositif avec la fonction Home Theater, le haut-parleur passe automatiquement sur le haut-parleur HT (celui du Home Theater).

# RÉGLAGES DE L'IMAGE

# EPG (ELECTRONIC PROGRAMME GUIDE) (EN MODE NUMÉRIQUE UNIQUEMENT)

Ce système est muni d'un guide de programmes électronique (EPG) afin de vous guider dans les options d'affichage disponibles.

Le guide de programmes électronique vous donne des informations, telles que liste des programmes, heure de début et heure de fin des services disponibles, etc. De plus, le guide de programmes électronique vous donne souvent des informations détaillées concernant le programme (le volume et la fréquence de ces informations dépendent des moyens de radiodiffusion).

Cette fonction peut être utilisée uniquement si les radiodiffuseurs transmettent les informations du guide de programmes électronique.

L'EPG affiche la grille des programmes des 8 prochains jours.

### Activation / désactivation du guide de programmes électronique

- Appuyez sur la touche GUIDE pour activer l'EPG.
- 2 Appuyez sur la touche GUIDE ou EXIT pour désactiver l'EPG et revenir à l'écran standard du téléviseur.

### Sélectionnez un programme

Appuyez sur la touche ▲ ou ▼, ◄ ou ▶, PR + ou - pour sélectionner le programme de votre choix, puis appuyez sur la touche OK pour afficher le programme sélectionné.



# Signification des touches en mode de guide NOW/NEXT (Actuel/Suivant)

Touches de la télécommande	Fonction
ROUGE	permet de changer le mode EPG
JAUNE	permet d'entrer le mode de réglage
	Enregistrer/Rappeler horloge
BLEUE	permet d'entrer le mode de liste
	Enregistrer/Rappeler horloge
•	permet de passer à la chaîne sélectionnée
<b>⋖</b> ou ▶	sélectionnez NOW (Actuel) ou NEXT (Suivant)
<b>▲</b> ou <b>▼</b>	sélectionnez le programme de radiodiffusion
PR + ou -	page précédente / page suivante
GUIDE/EXIT	cette touche permet de désactiver l'EPG
TV/RADIO	cette touche permet de sélectionner le
	programme TV ou RADIO
INFO (i)	informations détaillées activées ou désactivées



# Signification des touches en mode Guide sur 8 jours

Touches de la télécommande	Fonction
ROUGE	permet de changer le mode EPG
VERTE	entrez le mode de réglage Date (Date)
JAUNE	permet d'entrer le mode de réglage
	Enregistrer/Rappeler horloge
BLEUE	permet d'entrer le mode de liste
	Enregistrer/Rappeler horloge
•	permet de passer à la chaîne sélectionnée
<b>⋖</b> ou ►	sélectionnez NOW (Actuel) ou NEXT (Suivant)
<b>▲</b> ou <b>▼</b>	sélectionnez le programme de radiodiffusion
PR + ou -	page précédente / page suivante
GUIDE/EXIT	cette touche permet de désactiver l'EPG
TV/RADIO	cette touche permet de sélectionner le
	programme TV ou RADIO
INFO (i)	informations détaillées activées ou désactivées



# Signification des touches en mode Modification date

Touches de la télécommande	Fonction
VERTE	désactive le mode de réglage Date
•	Passe à la date sélectionnée
<b>⋖</b> ou ▶	sélectionne une date
▼	désactive le mode de réglage Date
GUIDE/EXIT	cette touche permet de désactiver l'EPG



## RÉGLAGES DE L'IMAGE

## Signification des touches dans la boîte de description détaillée

Touches de la télécommande	Fonction
<b>▲</b> ou <b>▼</b>	texte précédent / texte suivant
JAUNE	permet d'entrer le mode de réglage
0	Enregistrer/Rappeler horloge
INFO i	informations détaillées activées ou désactivées
GUIDE/EXIT	cette touche permet de désactiver l'EPG



## Signification des touches en mode de réglage Enregistrement/Rappel

- Cette fonction est disponible uniquement lorsque le dispositif d'enregistrement utilisant un signal d'enregistrement à 8 broches est raccordé à la borne DTV-OUT à l'aide d'un câble péritel.

Touches de la télécommande	Fonction
JAUNE	permet d'entrer le mode de réglage
•	Enregistrer/Rappeler horloge
	pour passer en mode d'enregistrement de
	la fonction Enregistrer/Rappeler horloge
<b>⋖</b> ou ▶	sélectionnez Type, Programme, Date, Démarrage
	ou Fin
<b>▲</b> ou <b>▼</b>	configuration de la fonction



## Signification des touches en mode Liste horloge

Touches de la télécommande	Fonction
JAUNE	permet d'ajouter le nouveau mode de
	réglage Horloge manuelle
VERTE	permet d'entrer le mode d'édition Liste horloge
ROUGE	permet de supprimer un élément sélectionné
BLEUE	permet de changer le mode Guide
<b>▲</b> ou <b>▼</b>	permet de sélectionner Liste horloge



# RÉGLAGE DE LA TAILLE DE L'IMAGE (FORMAT D'IMAGE)

Les images peuvent être visualisées sous différents formats, le format Spectacle (Sauf 26/32LB7\*, 42/50PC3\*, 60PC4\*), Plein écran (en option), Original, 4:3, 16:9 (Wide), 14:9 et Zoom1/2.

Si une image figée est affichée à l'écran pendant une période prolongée, il est possible qu'elle s'incruste à l'écran et reste visible.

Le mode Full (Plein) peut vous sembler désagréable. Passez alors à un autre mode.

Vous pouvez régler la proportion d'agrandissement à l'aide des touches  $\blacktriangle$  ou  $\blacktriangledown$ .

Cette fonction est disponible dans les signaux suivants.





0

Appuyez plusieurs fois sur la touche **RATIO** pour sélectionner le format d'image de votre choix.

Vous pouvez également régler le Format de l'image dans le menu LUMINOSITE.

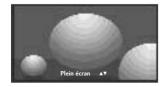
# • Spectacle (Sauf 26/32LB7\*, 42/50PC3\*, 60PC4\*)

Quand votre poste TV reçoit un signal d'écran large, cette option vous permet de régler l'image horizontalement, selon un rapport non linéaire, pour remplir tout l'écran.



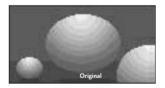
#### • Plein écran

Quand votre poste TV reçoit un signal d'écran large, cette option vous permet de régler l'image horizontalement ou verticalement, selon un rapport linéaire, pour remplir la totalité de l'écran.



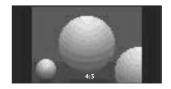
#### • Original

Quand votre poste TV reçoit un signal d'écran large, cette option s'adapte automatiquement au format d'image envoyé.



#### • 4:3

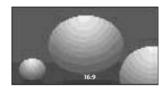
La sélection de ce format d'image vous permet de visionner une image en 4:3 avec des barres grises à gauche et à droite.



## RÉGLAGES DE L'IMAGE

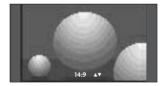
#### • 16:9

La sélection de ce format d'image vous permet de visionner une image horizontalement, en proportion linéaire, pour occuper complètement l'écran (utile pour visionner des DVD au format 4:3).



#### • 14:9

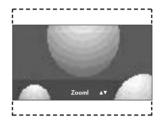
L'écran 14:9 est visualisé juste comme le ce mais l'écran 4:3 est magnifié au haut / inférieur et leftr / droite de sorte que l'écran 14:9 soit plein.



#### • Zoom1

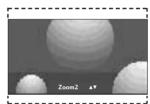
Permet de visionner l'image sans l'altérer, écran complet.

Cependant, les parties supérieure et inférieure de l'image seront tronquées.



#### • Zoom2

Cette option vous permet d'altérer l'image : elle s'étire horizontalement et est tronquée verticalement. L'image est divisée entre l'altération et le plein écran.



### REMARQUE

- ▶ Vous pouvez sélectionner 4:3, 16:9 et Zoom 1/2 en mode Componentet HDMI.
- ▶ Vous pouvez sélectionner 4:3 et 16:9 en mode RGB uniquement.

## RÉGLAGES PRÉDÉFINIS DE L'IMAGE

## Mode image - Réglages prédéfinis

**Dynamique** Sélectionnez cette option pour afficher une

image nette.

**Standard** État d'affichage de l'écran le plus utilisé et le

plus naturel.

**Doux** Sélectionnez cette option pour afficher une

image douce.

Utilisateur 1/2 Sélectionnez cette option pour utiliser les

réglages définis par l'utilisateur.



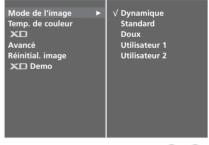


- Appuyez sur la touche MENU, puis sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu Imαge .
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner **Mode de l'image**.
- Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner Intelligent Eye (Seulement 26/32LB7\*),
  Dynamique, Standard, Doux, Utilisateur 1 ou
  Utilisateur 2.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.

Le mode Mode image permet de régler le téléviseur de façon à obtenir une image parfaite. Sélectionnez la valeur prédéfinie dans le menu **Mode de l'image** selon la catégorie du programme.

Les réglages **Dynamique**, **Standard** et **Doux** sont réglés en usine et ne peuvent donc pas être modifiés.





2 3

## RÉGLAGES DE L'IMAGE

# Réglages automatique de la tonalit é de couleur (Chaud / Moyen / Froid)

Pour réinitialiser les valeurs prédéfinies, sélectionnez l'option Froid.

Choisissez un des réglages de couleur automatiques. Réglez sur Chaud pour augmenter les couleurs chaudes, telles que le rouge, ou sur Froid pour afficher des couleurs moins intenses, comme par exemple le bleu.

Cette fonction est disponible en mode Utilisateur.







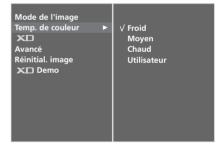














## RÉGLAGE MANUEL DE L'IMAGE

### Mode image - Option Utilisateur

Contraste Règle la différence entre les niveaux clairs et

foncés de l'image.

Luminosité Augmente ou réduit les niveaux de blanc de

l'image.

**Couleur** Règle l'intensité de toutes les couleurs.

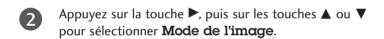
Netteté Règle le niveau de netteté des coins entre les

zones claires et foncées de l'image. Plus le niveau est bas, plus l'image est nette.

**Teinte** Règle l'équilibre entre les niveaux de rouge et

de vert.

Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu **IMAGE**.



- Appuyez sur la touche ▶, puis sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner **Utilisateur 1** ou **Utilisateur 2**.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner l'option d'image de votre choix (Contraste, Luminosité, Couleur, Netteté et Teinte).
- Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour effectuer les réglages de votre choix.
- Appuyez sur la touche EXIT pour revenir au visionnage du téléviseur.



▶ Vous ne pouvez pas régler la couleur, la netteté ou la teinte selon votre choix en mode RGB-PC.



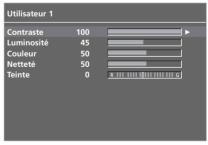














# RÉGLAGES DE L'IMAGE

### Tonalit é de couleur - Option Utilisateur

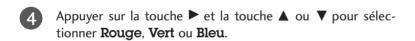
Vous pouvez régler la température des couleurs rouge, vert et bleu à votre convenance.





- Appuyez sur la touche MENU, puis sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu IMAGE.
- 2 Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner **Temp. de couleur**.

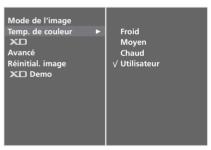






Appuyez sur la touche EXIT pour revenir au visionnage du téléviseur.











# - TECHNOLOGIE D'OPTIMISATION DE L'IMAGE

XD est la seule technologie d'amélioration de l'image de LG Electronic qui vous permette d'afficher des sources haute définition grâce à un algorithme avancé de traitement de signaux numériques.

la fonction n'est pas disponible sous le mode RGB[PC].

- Appuyez sur la touche MENU, puis sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu IMAGE .
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner XD.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner Auto ou Manuel.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.

#### \* Sélection de Manuel

Ce menu est activé après avoir sélectionné Utilisateur1 ou Utilisateur2 du menu PSM.

- Appuyez sur la touche ▶, puis sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner XD Contraste, XD Couleur, XD NR ou MPEG NR.
- Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner

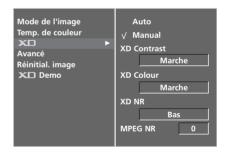
  Marche ou Arrêt.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.
  - XD Contraste : Optimise le contraste automatiquement selon la luminosité.
  - XD Color : Règle les couleurs automatiquement pour reproduire le mieux possible les couleurs naturelles.
  - XD NR: Supprime le bruit là où le point ne puisse pas endommager l'image originale.
  - MPEG NR: permet de réduire le bruit de l'image pouvant apparaître à l'écran lorsque vous regardez la télévision.







1









# RÉGLAGES DE L'IMAGE

### XD DEMO

Utilisez cette fonction pour savoir si XD démo est activée ou désactivée.

la fonction n'est pas disponible sous le mode RGB[PC], HDMI[PC] mode.





- CONFIGUR

  IMAGE

  Temp. de couleur

  AUDIO

  AVANCÉ

  Réinitial. image

  LUMINOSITE

  Mode de l'image

  Temp. de couleur

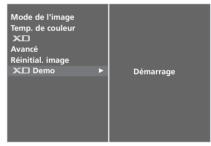
  Avancé
  Réinitial. image
- 1

2 Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner XD Démo.

pour sélectionner le menu IMAGE.

Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches ▲ ou ▼

- Appuyez sur la touche ▶ pour démarrer XD Démo.
- Pour arrêter **XD Démo**, appuyez sur la touche **MENU** ou **EXIT**.



23

#### • XD Demo



# MODE AVANCÉ – CINÉMA

Permet de régler le téléviseur de façon à obtenir la meilleure qualité d'image pour le visionnage de films.

Cette fonction est disponible uniquement en modes DTV, TV analogique, AV, S-Video and Component 480i/576i.





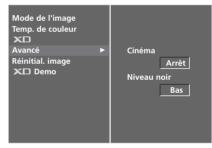
- Appuyez sur la touche MENU, puis sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu IMAGE.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner **Avancé**.

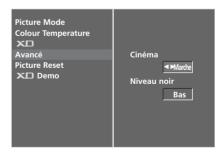




Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.







3

# RÉGLAGES DE L'IMAGE

# MODE AVANCÉ - NIVEAU NOIR

Lorsque vous visionnez un film, cette fonction règle automatiquement le téléviseur de manière à ce qu'il restitue la meilleure qualité d'image possible. Réglage du contraste et de la luminosité de l'écran à l'aide du niveau noir.

Cette fonction est disponible dans les modes suivants : AV (NTSC-M), S-Video (NTSC-M) ou HDMI.







- Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour sélectionner Marche,
  Arrêt. Bas ou haut.
  - Bas: l'image devient plus sombre.
  - **Haut**: l'image devient plus lumineuse.

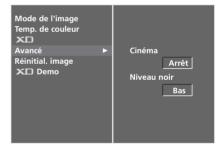




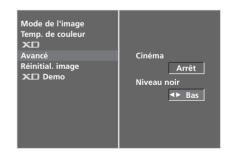




1



2





# RÉINITIAL. IMAGE

Permet de rétablir les paramètres par défaut de Mode de l'image, Temp. de couleur, XD et Advanced Avancé.





- Appuyez sur la touche MENU, puis sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu IMAGE.
- 2 Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **Réinitial**. **Image**.
- 3 Appuyez sur la touche ► pour réinitialiser la valeur réglée.











# RÉGLAGES DE L'IMAGE

# ISM METHOD (RÉDUCTION DE LA RÉMANENCE À L'ÉCRAN) (MÉTHODE ISM)

L'affichage prolongée de l'image figée d'un ordinateur ou d'un jeu vidéo peut provoquer une image fantôme qui risque de rester à l'écran, même si vous changez l'image. Évitez l'affichage d'une image figée à l'écran pendant une période prolongée.

Cette fonction n'est pas disponible pour les modèles LCD.

#### Cérusé

Cette option permet de supprimer les rémanences à l'écran. Remarque : il est possible que cette option ne puisse pas supprimer complètement une rémanence excessive.

#### Orbiter

Cette option vous permet d'éviter les images fantômes. Cependant, nous vous recommandons d'éviter l'affichage d'images figées. Pour éviter une rémanence à l'écran, vous devez déplacer l'écran toutes les 2 minutes.

#### Inversion

Cette fonction vous permet d'inverser la couleur de l'écran. La couleur de l'écran est automatiquement inversée toutes les 30 minutes.

- Appuyez sur la touche MENU, puis sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu OPTION.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner **Mode usine**.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner **Méthode ISM**.
- Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour sélectionner Normal, Cérusé, Orbiter ou Inversion.

Si vous ne souhaitez pas régler cette fonction, maintenez la valeur par défaut **Normal**.

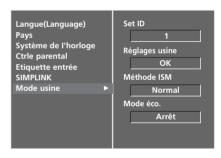
Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.



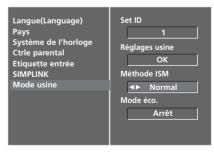




1



2





## MODE ÉCO.

Cette fonction permet de réduire la consommation d'énergie du téléviseur.

Cette fonction n'est pas disponible pour les modèles LCD.

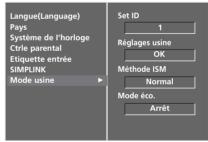




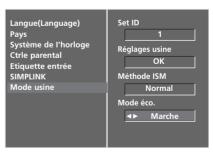
- Appuyez sur la touche MENU, puis sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu OPTION.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner **Mode usine**.
- Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **Mode éco**..
- Appuyer sur le bouton ◀ ou ▶ pour sélectionner Marche ou Arrêt.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.













# RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

# NIVELAGE AUTO VOLUME (VOLUME AUTO)

Le mode Auto Volume (Volume auto) permet de maintenir un niveau de volume égal, mêmelorsque vous changez de programme.





- Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu AUDIO.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner **Volume œuto**.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt**.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.









# RÉGLAGES PRÉDÉFINIS DU SON - MODE DU SON

Vous pouvez sélectionner les paramètres son de votre choix : Surround MAX, Flat (Normal), Music (Musique), Movie (Film) ou Sports ; vous pouvez également régler la fréquence son de l'égaliseur.

Le mode du son vous permet de bénéficier d'une meilleure qualit é sonore sans aucun réglage particulier car le t éléviseur règle automatiquement les effets sonores selon le contenu du programme en cours.

Les options Surround MAX, Plat, Musique, Film et Sports sont prédéfinies en usine et ne peuvent donc pas être modifiées.

Surround MAX Sélectionnez cette option pour avoir un son réaliste.

Plat Son le plus puissant et le plus naturel.

Musique Sélectionnez cette option pour bénéficier d'un son

original lorsque vous écoutez de la musique.

Film Sélectionnez cette option pour bénéficier d'un son

sublime.

**Sports** Sélectionnez cette option pour regarder des émis-

sions de sport.

**Utilisateur** Sélectionnez cette option pour utiliser les réglages

définis par l'utilisateur.

Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu AUDIO.

- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner **Mode du son**.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner Surround MAX, Plat, Musique, Film, Sports ou Utilisateur.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.













# RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

# RÉGLAGES DU SON – MODE UTILISATEUR

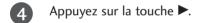
Réglez l'égaliseur de sons.





- Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu AUDIO.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner **Mode du son**.





Sélectionnez une fréquence de son en appuyant sur les touches ◀ ou ▶.

Réglez le niveau sonore selon votre choix en appuyant sur les touches ▲ ou ▼.













### **BALANCE**

Vous pouvez régler l'équilibre du son du haut-parleur selon votre choix.





- Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu AUDIO.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner **Balance**.
- Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez les touches ◀ ou ▶ pour effectuer les réglages de votre choix.
- 4 Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.









# RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

# ACTIVATION ET DÉSACTIVATION DES HAUT-PARLEURS

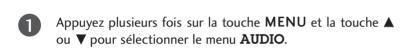
Vous pouvez régler le statut des haut-parleurs du téléviseur.

En mode **AV1**, **AV2**, **AV3**, **COMPONENT**, **RGB** et **HDMI1** avec le câble HDMI à DVI, l'enceinte du téléviseur et/ou la sortie variable audio peuvent être reproduites même s'il n'y a aucun signal vidéo.

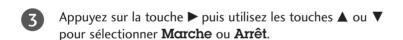
Si vous souhaitez utiliser votre système hi-fi stéréo externe, éteignez les haut-parleurs du téléviseur.





















# SÉLECTION DE LA SORTIE AUDIO NUMÉRIQUE

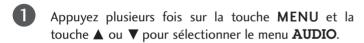
Cette fonction vous permet de sélectionner la sortie audio numérique de votre choix.

Le téléviseur peut reproduire le son Dolby Digital uniquement sur une chaîne qui transmet ce type de son.

Lorsque le format Dolby Digital est appliqué, si vous sélectionnez Dolby Digital dans le menu Sortie audio numérique, la sortie SPDIF reproduit le son Dolby Digital. Même si Dolby Digital est sélectionné, si le format Dolby Digital n'est pas appliqué, la sortie SPDIF reproduit le PCM (Modulations par impulsions et codage). Même si Dolby Digital et Langue audio ont été réglés sur une chaîne qui diffuse un son Dolby Digital, seul Dolby Digital est reproduit.



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. "Dolby" et le symbole double-D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.



- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner **Sortie audio numérique**.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner **Dolby digital** ou **PCM**.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.













# RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

### 1/11

### Réception Stéréo/Bilingue (En mode analogique uniquement)

Lorsqu'un programme est sélectionné, les paramètres son apparaissent sur l'écran, après la disparition des informations relatives au numéro de programme et un nom à une chaîne.

Diffusion	Affichage écran (OSD)
Mono	MONO
Stéréo	STEREO
Dual (bilinge)	DUAL I

#### ■ Sélection du son mono

Si le signal stéréo est faible, l'émission sera meilleure en mono. Pour passer en mono, appuyez sur la touche I/II. Pour repasser en stéréo, rappuyez sur la touche I/II.

### ■ Sélection de la langue pour les émissions bilingues

Si une émission est diffusée en deux langues, vous pouvez sélec-tionner **DUAL I**, **DUAL II** ou **DUAL I**+II en appuyant une ou plusieurs fois sur la touche I/II.

**DUAL I** permet de retransmettre la langue originale sur les haut-parleurs.

**DUAL II** permet de retransmettre la langue du doublage sur les haut-parleurs.

**DUAL I+II** permet de retransmettre une langue sur chaque haut-parleur.

### Réception NICAM (En mode analogique uniquement)

Votre magnétoscope est équipé d'un décodeur de son numérique, qui vous permet de recevoir un son numérique NICAM (Near Instantaneous Compressed Audio Multiplexing) d'excellente qualité.

La sortie audio peut être sélectionnée en fonction du type d'émis-sion reçue avec la touche I/II.

- 1 Lorsque vous recevez un son NICAM mono, sélectionnez **NICAM MONO** ou FM MONO.
- Lorsque vous recevez un son NICAM stéréo, sélectionnez **NICAM STEREO** ou FM MONO. Si le signal stéréo est mauvais, passez en mono.
- Lorsque vous recevez un son NICAM dual (bilingue), sélection-nez NICAM DUAL I, NICAM DUAL II ou NICAM DUAL I+II ou MONO.

### Sélection de la sortie audio

En mode AV, S-Video, Component, RGB et HDMI vous pouvez diriger la sortie son vers le haut-parleur droit ou gauche.

Pour sélectionner la sortie audio, appuyez une ou plusieurs fois sur la touche I/II.

L+R: Le signal audio de l'entrée audio L sort sur le haut-parleur gauche, le signal audio de l'entrée R sur le haut-parleur droit.

L+L: Le signal audio de l'entrée audio L sort sur les haut-par leurs droit et gauche.

R+R: Le signal audio de l'entrée audio R sort sur les haut-par leurs droit et gauche.

# RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

# LANGUE DU MENU À L'ÉCRAN/ SÉLECTION DU PAYS

Le menu du guide d'installation s'affiche sur l'écran du téléviseur lorsque vous mettez celui-ci sous tension pour la première fois.

- Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ ou ▼ ou ▶, puis sur la touche OK pour sélectionner la langue de votre choix.
- 2 Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ ou ▼ ou ▶, puis sur la touche OK pour sélectionner votre pays.



- \* Si vous souhaitez modifier la langue ou le pays sélectionné
- Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu OPTION.
- Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner la Langue (Language). Le menu peut être affiché à l'écran en mode de langue désirée.

Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner la **Pay**.

- Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez la touche ◄ ou ▶ pour sélectionner la langue ou le pays de votre choix.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche OK.
- Appuyez sur la touche EXIT pour revenir sur l'image normale du téléviseur.



### REMARQUE

- ▶ Si vous ne terminez pas la configuration du **Guide d'Installation** en appuyant sur la touche **EXIT** ou bien avant que l'OSD (Affichage Écran) ne s'éteigne, le guide réapparaîtra lors du rallumage de l'appareil.
- ➤ Si vous sélectionnez le mauvais pays, il se peut que le télétexte n'apparaisse pas correctement à l'écran ou que certains problèmes surgissent lors de l'utilisation du télétexte.
- ► La fonction d'IC(Interface Commune) ne peut être appliquée, fondée sur la circonstance d'émission de pays.
- ► Les touches de contrôle DTV peuvent ne pas fonctionner, selon les caractéristiques techniques d'émission locales.

# SÉLECTION DE LA LANGUE (EN MODE NUMÉRIQUE UNIQUEMENT)

Cette fonction vous permet de sélectionner la langue audio de votre choix. Si les données audio ne sont pas émises dans la langue sélectionnée, elles le seront dans la langue par défaut.

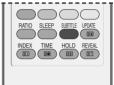
Utilisez la fonction **Sous-titres** lorsqu'une ou plusieurs langues de sous-titres est diffusée.

Si les sous-titres ne sont pas émis dans la langue désirée, ils s'afficheront dans la langue par défaut.

- Appuyez plusieurs fois sur la touche MENU et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu **OPTION**.
- Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner la Langue (Language).
- Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner Audio, Sous-titres ou Sous-titres pour sourds et malentandants.
- Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez les touches ◀ ou ▶ pour sélectionner la langue de votre choix.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir sur l'image normale du téléviseur.







### • REMARQUE

- < Sélection de la Langue Audio >
- Si une ou plusieurs langues sont diffusées, vous pouvez sélectionner la langue audio de votre choix à l'aide de la touche I/II de la télécommande
- ► Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner la langue audio.
- ► Appuyez sur la touche ◀ ou ► pour sélectionner L+R, L+L ou R+R.
- < Sélection de la Langue des Sous-titres >
- ► Lorsque les sous-titres sont émis en deux langues ou plus, vous pouvez sélectionner la langue des sous-titres à l'aide de la touche SUBTITLE de la télécommande.
- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner la langue des sous-titres.

Information OSD de la Langue Audio						
Affichage	États					
N.A	Non disponible					
MPEG	Audio MPEG					
DIC	Audio Dolby Digital					
₽.₀	Audio pour "Visual Impaired"					
ABC	Audio pour "Hearing Impaired"					

Affichage	États
N.A	Non disponible
TEXT	Sous-titres Télétexte
ABC	Sous-titres pour "Malentendants"

Information OSD de la Langue des Sous-titres

Les sous-titres et l'audio peuvent être affichés dans leur forme la plus simple avec entre 1 et 3 caractères émis par le diffuseur.
Lorsque vous sélectionnez une source Audio supplémentaire (Audio pour "malentendants ou déficients visuels"), il se peut que le son sorte de l'Audio principal.

# RÉGLAGE DE L'HEURE

### **HORLOGE**

L'horloge est automatiquement réglée lors de la réception du signal numérique. (Vous pouvez régler l'horloge si le téléviseur n'a pas de signal DTV.)

Vous devez régler l'horloge avant d'utiliser la fonction de mise en marche/arrêt automatique.







Une fois l'option de votre choix sélectionnée, utilisez la touche ▲ ou ▼ pour régler l'année, la date et l'heure.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.







1





# **ACTIVATION ET DÉSACTIVATION DE** L'HORLOGE

Le minuteur de mise en arrêt commute automatiquement l'appareil à la position stand-by après que le temps de préréglage se soit écoulé.

Si aucune touche de la télécommande n'est activée durant les deux heures qui suivent la mise en service l'appareil s'arrêtera automatiquement.

Cette fonction de "démarrage et arrêt automatique à heure schoisie" est une programmation journalière.

L'arrêt automatique prime sur la mise en marche automatique si la même heure est programmée pour chacune de ces fonctions.

Le téléviseur doit être en mode veille pour pouvoir se mettre automatiquement en marche.

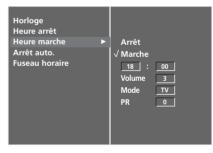
- Appuyez le bouton **MENU**, ensuite le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu **HEURE**.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner la Heure arrêt/Heure marche.
- Appuyer sur la touche ▶ et la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner la Marche.
  - Pour annuler la mise en marche/arrêt automatique, appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner Arrêt.
- Appuyez sur les touches ▶, puis ▲ ou ▼ pour régler les heures.
- Appuyez sur les touches ▶, puis ▲ ou ▼ pour régler les minutes.
- Fonction On Timer (Heure marche) uniquement
  - **Programme:** Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche **A** ou **▼** pour sélectionner **TV**, **DTV** ou **Radio** dans le menu **Mode**. Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner le programme :
  - **Volume**: appuyez sur la touche **>**, puis sur les touches ▲ ou ▼ pour régler le niveau du volume lors de la mise sous tension.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.



















# RÉGLAGE DE L'HEURE

# RÉGLAGE DE LA MISE EN VEILLE AUTOMATIQUE

Si cette fonction est activée et qu'il n'y a aucun signal d'entrée, le téléviseur s'éteint automatiquement après 10 minutes.



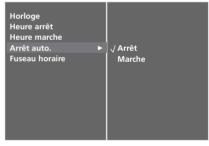






- Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **Arrêt œuto**..
- Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt**..





2 3

### **CONGIGURATION DU FUSEAU HORAIRE**

Lorsque vous sélectionnez le fuseau horaire d'une ville, l'heure du téléviseur est réglée selon les informations horaires basées sur le fuseau horaire et l'heure du méridien de Greenwich (HMG). Ces informations sont reçues pour le signal de diffusion lorsque l'heure est automatiquement réglée par un signal numérique.

- Appuyez le bouton MENU, ensuite le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu HEURE.
- 2 Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **Fuseau horaire**.
- 3 Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ◄ ou ▶ pour sélectionner le fuseau horaire de votre région.
- 4 Appuyez sur la touche EXIT pour revenir au visionnage du téléviseur.







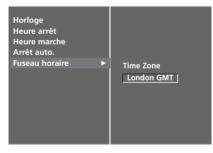
### RÉGLAGE DE LA MINUTERIE DE VEILLE

Vous n'avez plus à vous soucier d'éteindre le poste avant d'aller vous coucher. Cette fonction vous permet de mettre automatique-ment le téléviseur en mode veille après un certain délai.

- Appuyez plusieurs fois sur la touche **SLEEP** pour sélectionner le nombre de minutes.
- L'option ' - Min ' apparaît tout d'abord à l'écran, suivie des options de mise en veille suivantes : 10, 20, 30, 60, 90, 120, 180 et 240 minutes.
- Lorsque le nombre de minutes que vous avez réglé s'affiche à l'écran, la minuterie démarre.

Pour savoir combien de minutes il reste avant que le téléviseur ne s'éteigne, appuyez une fois sur la touche **SLEEP**.

- Pour annuler la mise en veille, appuyez plusieurs fois sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que ' - **Min** ' apparaisse.
- Si vous éteignez l'appareil, le paramètre sélectionné est annulé.





# **CONTRÔLE PARENTAL**

# DEFIN. M.D.PASSE & SYSTÈME DE VERROUILLAGE

Si vous saisissez tout d'abord le mot de passe, appuyez sur '0'. '0'. '0'. '0' sur la télécommande.





- Appuyez le bouton MENU, ensuite le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu OPTION.
- 2 Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **Système de l'horloge**.
- Appuyez sur la touche ▶, puis sur les touches ◀ ou ▶ pour sélectionner **Marche**.

#### Pour définir le mot de passe

Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez les touches NUMÉRIQUES pour saisir un mot de passe à 4 chiffres.

Veillez à mémoriser ce numéro!

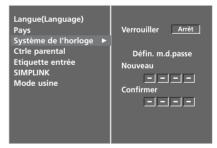
Saisissez à nouveau le mot de passe pour confirmer.

Si vous oubliez votre mot de passe, appuyez sur '7', '7', '7', '7' sur la télécommande.

4 Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.









### **CTRLE PARENTAL**

Cette fonction fonctionne selon les informations de la station de diffusion. Par conséquent, si le signal diffuse des informations incorrectes, cette fonction ne fonctionne pas.

Cette fonction vous permet de bloquer le contenu de certaines chaînes et de certaines sources de visionnage externes.

Un mot de passe est requis pour accéder à ce menu.

Ce téléviseur est programmé pour mémoriser les dernières options qui ont été configurées, même si celui-ci est éteint.

- Appuyez le bouton MENU, ensuite le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu **OPTION**.
- Appuyer sur le bouton ▶ et sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **Ctrle parental**.

Appuyez ensuite sur la touche ▶ pour entrer le mot de passe.

Le téléviseur est configuré avec le mot de passe initial "0-0-0-0".

Appuyez sur la touche ▶, puis sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner Guide parental ou Blocage touches.

Guide parental (en mode numérique uniquement) Cette fonction évite que des enfants aient accès à certains programmes pour adultes, selon les limites prévues. Blocage touches

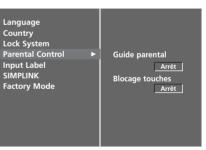
Le téléviseur peut être configuré de manière à ce qu'il soit impossible de l'utiliser sans la télécommande. Cette fonction permet d'interdire éventuellement l'utilisation du téléviseur.

- Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour effectuer les réglages de votre choix.
- Appuyez sur la touche EXIT pour revenir au visionnage du téléviseur.











Lorsque vous réglez l'option **Blocage touches** sur '**Marche**', et que le téléviseur est hors tension, appuyez sur les touches  $\bigcirc$  / I, INPUT, PR ▲ ou ▼ du téléviseur ou sur les touches POWER, INPUT, D/A TV, PR + ou - ou les touches NUMÉRIQUES de la télécommande.

Lorsque vous réglez l'option **Blocage touches** sur **Marche** sur '**Blocage touches Marche**' s'affiche à l'écran si vous n'appuyez sur aucune touche du panneau avant du téléviseur pendant le visionnage.

# **TÉLÉTEXTE**

### Cette fonction n'est pas disponible dans tous les pays.

Le télétexte est un service gratuit diffusé par la plupart des chaînes de télévision. Il propose des informations de dernières minute concernant les actualités, la météo, les programmes TV, les valeurs de la bourse, ainsi que de nombreux autres sujets.

Le décodeur télétexte de ce téléviseur est compatible avec les systèmes SIMPLE, TOP et FASTEXT. Un télétexte SIMPLE (standard) contient un certain nombre de pages, que l'on peut sélectionner en tapant directement le numéro correspondant. TOP (Table Of Page) et FASTEXT offrent des méthodes de sélection de page plus modernes, vous permettant d'afficher une page sans connaître son numéro.

## POUR ACTIVER/DÉSACTIVER LE TÉLÉTEXTE

Pour activer le télétexte, appuyez sur la touche **TEXT**. La première page ou la dernière page sélectionnée s'affiche. Le décodeur de télétexte sélectionne le mode télétexte retransmis par la station. Deux numéros de page, le nom de la chaîne, la date et l'heure sont maintenant affichés sur la première ligne de l'écran. Le premier numéro de page indique votre sélection, tandis que le second indique le numéro de la page actuellement affichée. Pour désactiver le télétexte, appuyez sur la touche **TEXT** ou **EXIT**. Le téléviseur réaffiche le mode précédent.

### **TEXTE SIMPLE**

### ■ Sélection des pages

- 1 Tapez les trois chiffres correspondant au numéro de la page avec les touches NUMEROTEES. Si vous tapez un mauvais chiffre, complétez le numéro erroné et recommencez, afin de sélectionner le numéro correct.
- Pour sélectionner la page précédente ou la page suivante, vous pouvez utiliser la touche PR+ ou -.

### **TEXTE TOP**

Le guide utilisateur situé en haut de l'écran affiche quatre zones colorées en rouge, vert, jaune et bleu. La zone jaune désigne le groupe suivant, la zone bleue le bloc suivant.

#### Sélection des groupes/blocs/page

- 1 La touche BLEU permet de passer d'un bloc au suivant.
- 2 La touche JAUNE permet de passer au groupe suivant (avec fin de page automatique au bloc suivant).
- 3 La touche VERTE permet d'afficher la page suivante (avec fin de page automatique au groupe suivant). Vous pouvez également utiliser la touche **PR+**.
- ▲ La touche ROUGE permet de revenir en arrière. Vous pouvez également utiliser la touche PR-.

#### Sélection directe des pages

En mode TOP, comme en mode SIMPLE, vous pouvez sélectionner une page télétexte en tapant les trois chiffres correspondant à son numéro avec les touches NUMEROTEES.

### **FASTEXT**

Les pages télétexte sont codées en fonction des cases colorées figurant en bas de l'écran. Pour sélectionner une page, il suffit d'appuyer sur la touche de couleur correspondante.

### ■ Sélection des pages

- Sélectionnez la page d'index en appuyant sur la touche INDEX.
- Vous pouvez sélectionner les pages codées en fonction des cases colorées en appuyant sur la touche de couleur correspondante.
- In mode FASTEXT, comme en mode SIMPLE, vous pouvez sélectionner une page télétexte en tapant les trois chiffres correspondant à son numéro avec les touches NUMEROTEES.
- O Pour sélectionner la page précédente ou la page suivante, utilisez la touche PR+ ou -.

## FONCTIONS TÉLÉTEXTE SPÉCIALES



### ■ REVEAL (INFORMATIONS CACHEES)

Certaines pages contiennent des informations cachées (solutions de devinettes ou d'énigmes, par exemple). Une simple pression sur la touche permet d'afficher les informations cachées.

Une seconde pression cache à nouveau les informations.



#### ■ UPDATE MISE A IOUR

Cette fonction permet d'afficher l'image TV, pendant la recherche d'une page télétexte. Le symbole apparaît alors dans le coin supérieur gauche de l'écran. Lorsque la page mise à jour est disponible, le symbole est remplacé par le numéro de la page.

Appuyez sur cette touche pour visualiser la page de télétexte mise à jour.



#### **■** TIME

Pour afficher l'heure en haut à droite de l'écran pendant la retrans-mission d'un programme de télévision. Pour la faire disparaître, appuyez sur la touche. En mode télétexte, pressez le bouton pour sélectionner un numéro de sous-page. Le numéro de sous-page est affiché en bas de l'écran. Pour garder ou changer la sous-page, presser les boutons Rouge ou Vert, PR+ ou - ou NUMEROTEES.

Presser encore pour quitter la fonction.



### ■ HOLD (STILL)

Interrompt le défilement automatique des pages pour les pages télétexte comprenant plusieurs pages écran. Le nombre de pages écran et le numéro de celle qui est actuellement affichée apparaît normalement au-dessous de l'heure. Lorsque vous appuyez sur cette touche, le symbole stop apparaît dans le coin supérieur gauche de l'image et le défilement automatique des pages écran est bloqué.

Une nouvelle pression permet de relancer le défilement.

# TÉLÉTEXTE NUMÉRIQUE

\*Cette fonction n'est disponible qu'au Royaume Uni.

Ce téléviseur vous donne accès à un télétexte numérique qui a été considérablement amélioré, notamment au niveau du texte, des graphiques, etc.

Vous pouvez accéder à ce télétexte numérique au moyen de services de télétextes numériques spéciaux qui diffusent ce genre de service.

Vous devez sélectionner Arrêt dans le menu des langues de sous-titres pour afficher letélétexte. Pour ce faire, appuyez sur la touche **SUBTITLE**.

# TÉLÉTEXTE DANS LE SERVICE NUMÉRIQUE

Appuyez sur le clavier numérique ou sur la touche PR + ou - pour sélectionner un service numérique qui diffuse le télétexte numérique.

Pour connaître les divers services de télétexte numériques, reportez-vous à la liste des services EPG.

- Suivez les indications du télétexte numérique, puis passez à l'étape suivante en appuyant sur la touche TEXT, OK, ▲ ou ▼, ◀ ou ▶, ROUGE, VERTE, JAUNE, BLEUE ou sur les touches NUMÉRIQUES.
- Pour changer de service de télétexte numérique, il vous suffit de sélectionner un autre service à l'aide des touches numériques ou de la touche PR + ou -.

Si vous appuyez sur la touche MENU, GUIDE ou INFO (i) le service de télétexte disparaît momentanément. Si vous appuyez à nouveau sur ces touches, il réapparaît.



# TÉLÉTEXTE DU SERVICE NUMÉRIQUE

- Appuyez sur le clavier numérique ou sur la touche PR + ou pour sélectionner un service qui diffuse le télétexte numérique.
- Appuyez sur la touche **TEXT** ou sur les touches de couleur pour activer le télétexte.
- Suivez les indications du télétexte numérique, puis passez à l'étape suivante en appuyant sur la touche OK, ▲ ou ▼, ◀ ou ▶, ROUGE, VERTE, JAUNE, BLEUE ou sur les touches NUMÉRIQUES.
- Appuyez sur la touche **TEXT** ou sur les touches de couleur pour désactiver le télétexte numérique et revenir à l'écran du téléviseur.

Il est possible que certains services ne vous permettent pas d'accéder aux services de texte lorsque vous appuyez sur la touche **ROUGE**.

Si vous appuyez sur la touche MENU, GUIDE ou INFO () le service de télétexte disparaît momentanément. Si vous appuyez à nouveau sur ces touches, il réapparaît.



# **ANNEXE**

# DÉPANNAGE

L'opération ne fonctionne pas normalement.								
Mauvais fonction- nement de la télé- commande	<ul> <li>Vérifiez qu'aucun obstacle n'empêche la transmission du signal de la télécommande vers le moniteur.</li> <li>Vérifiez que la polarité des piles est correcte (+ sur +, - sur -)</li> <li>Vérifiez que le mode de fonctionnement à distance est correct : TV, VCR etc.</li> <li>Remplacez les piles.</li> </ul>							
L'appareil s'éteint soudainement	<ul> <li>Le mode veille est peut-être activé.</li> <li>Vérifiez les réglages de mise sous/hors tension. L'alimentation a été interrompue.</li> <li>Aucune station d'émission n'est syntonisée avec le mode de mise en veille activé.</li> </ul>							

Mauvais fonctionneme	nt de la fonction vidéo.
Absence d'image et de son	<ul> <li>Vérifiez que l'appareil est allumé.</li> <li>Essayez de passer sur une autre chaîne. Il s'agit peut-être d'un problème d'émission.</li> <li>Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché sur la prise secteur.</li> <li>Vérifiez la direction et/ou l'emplacement de l'antenne.</li> <li>Vérifiez la prise secteur en y branchant un autre appareil.</li> </ul>
L'image apparaît lentement après avoir allumé l'appareil	■ Il est normal que l'image apparaisse lentement lorsque l'appareil s'allume. Si aucune image n'apparaît au delà de cinq minutes, contactez le service technique.
L'image et les couleurs sont mau- vaises	<ul> <li>Réglez la Couleur à l'aide des options du menu.</li> <li>Assurez-vous que l'appareil et le magnétoscope sont suffisamment espacés l'un de l'autre.</li> <li>Essayez de passer sur une autre chaîne. Il s'agit peut-être d'un problème d'émission.</li> <li>Assurez-vous que les câbles du magnétoscope sont correctement installés.</li> <li>Activez n'importe qu'elle fonction pour restaurer la luminosité de l'image.</li> </ul>
Barres verticales/hori- zontales ou tremble- ment de l'image	■ Décelez une possible interférence avec un appareil ou un outil électrique.
Mauvaise réception de certaines chaînes	<ul> <li>Il se peut que la station d'émission ait des problèmes, syntonisez sur une autre chaîne.</li> <li>Le signal émis par la station d'émission est faible; changez la direction de l'antenne pour recevoir un signal.</li> <li>Détectez les sources de possibles interférences.</li> </ul>
L'image apparaît avec des raies ou des lignes	■ Vérifiez l'antenne (changez la direction de l'antenne).

Mauvais fonctionnement de la fonction audio.							
Image normale mais absence de son	<ul> <li>Appuyez sur la touche VOL +/</li> <li>Le son est-il activé? Appuyez sur la touche MUTE.</li> <li>Essayez de passer sur une autre chaîne. Il s'agit peut-être d'un problème d'émission.</li> <li>Assurez-vous que les câbles audio sont correctement installés.</li> </ul>						
Absence de son sur un des hautparleurs	■ Réglez la Balance à l'aide des options du menu.						
Bruit particulier provenant de l'ap- pareil	■ L'appareil émet un bruit particulier lorsque vous l'activez et le désactivez. Ce bruit est dû au changement de température ou du taux d'humidité et n'est en aucun cas le signe d'un dysfonctionnement de l'appareil.						

Il existe un problème	Il existe un problème en mode PC. (S'applique seulement au mode PC)							
Le signal est hors de la gamme.	<ul> <li>Ajustez la résolution, la fréquence de lignes ou la fréquence du balayage vertical.</li> <li>Vérifiez la source d'entrée.</li> </ul>							
Barres verticales ou raies à l'arrière- plan, bruit horizon- tal, position incor- recte	Activez la configuration automatique ou ajustez l'horloge, la phase, ou la position H/V.							
La couleur de l'écran n'est pas stable ou devient monochrome	<ul><li>Vérifiez le câble du signal.</li><li>Réinstallez la carte vidéo du PC.</li></ul>							

### **ENTRETIEN**

Vous pouvez éviter les dysfonctionnement prématurés. Un nettoyage régulier permet d'accroître la durée de vie utile de votre téléviseur. Assurez-vous de mettre votre téléviseur hors tension et de débrancher le cordon d'alimentation avant de procéder au nettoyage.

### Nettoyage de l'écran

- Pour dépoussiérer correctement votre écran, procédez comme suit. Humidifiez un chiffon doux avec un mélange d'eau tiède et d'adoucisseur (ou liquide vaisselle). Essorez le chiffon jusqu'à ce qu'il soit presque sec, puis frottez l'écran délicatement.
- 2 Assurez-vous de retirer l'excès d'eau sur l'écran et laissez sécher à l'air libre avant de remettre votre téléviseur sous tension.

### Nettoyage de la carcasse

- Pour retirer la poussière ou les saletés, nettoyez la carcasse avec un chiffon non pelucheux doux et sec.
- N'utilisez pas de chiffon humide.

Absence prolongée

### **A** ATTENTION

► En cas d'inutilisation prolongée de votre téléviseur (par exemple si vous partez en vacances), nous vous conseillons de débrancher le cordon d'alimentation afin de ne pas endommager votre téléviseur en cas d'orage ou de surcharges électriques.

# SPÉCIFICATIONS DE L'APPAREIL

МС	)DÈLES	26LC4* 26LC45-ZA 26LC46-ZC	32LC4+ 32LC45-ZA 32LC46-ZC	37LC4* 37LC45-ZA 37LC46-ZC	42LC4* 42LC45-ZA 42LC46-ZC		
Dimensions (Largeur x Hauteur x Profondeur)	avec le socle	676,4 x 529,2x 221,0 mm 26,6 x 20,8 x 8,7 pouces	806,8 x 605,6 x 249,0 mm 31,8 x 23,9 x 9,8 pouces	926,6 x 697,6x 280,4mm 36,5x 27,5 x 11,0 pouces	1032,7 x 750,0 x 287,6 mm 40,7x 29,5 x 11,3 pouces		
	sans le socle	676,4 x 474,5 x 85,0 mm 26,6 x 18,7 x 3,3 pouces	806,8 x 548,6 x 79,0 mm 31,8 x 21,6x 3,1 pouces	926,6 x 635,6 x 88,0mm 36,5x 25,0 x 3,5 pouces	1032,7 x 685,5 x 88,5 mm 40,7 x 27,0 x 3,5 pouces		
Poids	avec le socle sans le socle	10,04kg / 22,1 lbs 9,04kg / 19,9 lbs	13,8 kg / 30,5 lbs 10,7 kg / 23,6 lbs	20,0 kg / 44,1 lbs 16,3 kg / 35,9 lbs	24,5 kg / 54,0 lbs 20 kg / 44,1 lbs		
Conditions d'alimen Consommation élec		AC100-240V~ 50/60Hz 1,3A 130W	AC100-240V~ 50/60Hz 1,5A 150W	AC100-240V~ 50/60Hz 1,8A 180W	AC100-240V~ 50/60Hz 2,3A 230W		
МС	DDÈLES	26LC5* 26LC55-ZA	32LC5* 32LC55-ZA 32LC56-ZC	37LC5* 37LC55-ZA	42LC5* 42LC55-ZA		
Dimensions (Largeur x Hauteur x Profondeur	avec le socle	676,4 x 529,2x 221,0 mm 26,7 x 20,9 x 8,7 pouces	806,6 x 606,5 x 249,0 mm 31,8 x 23,9 x 9,8 pouces	927,0 x 692,8x 280,5mm 36,5x 27,3 x 11,1 pouces	1033,1 x 749,5 x 287,6 mm 40,7x 29,5 x 11,3 pouces		
	sans le socle	676,4 x 478,7 x 84,0 mm 26,7 x 18,9 x 3,3 pouces	806,6 x 552,3 x 79 mm 31,8 x 21,8x 3,1 pouces	927,0 x 630,0 x 88,0mm 36,5x 24,8 x 3,5 pouces	1033,4 x 686,8 x 88,5mm 40,7 x 27,0x 3,5 pouces		
Poids	avec le socle sans le socle	10,04kg / 22,2 lbs 8,62kg / 19,0 lbs	14,1kg / 31,1 lbs 11,2kg / 24,7 lbs	20,0 kg / 44,1 lbs 16,0 kg / 35,3 lbs	24,5 kg / 54,1 lbs 20,4 kg / 45,0 lbs		
Conditions d'alimen Consommation élec		AC100-240V~ 50/60Hz 1,3A 130W	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		AC100-240V~ 50/60Hz 2,3A 230W		
Système TV  Couverture de programme  Impédance de l'antenne extérieure		PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II, SECAM L/L' VHF: E2 ~ E12, UHF: E21 ~ E69, CATV: S1 ~ S20, HYPER: S21 ~ S47 $75~\Omega$					
Condition	Température de fonctionnement Humidité de fonctionnement			. / 32 ~ 104°F as de 80%			
	Température de stockage Humidité de stockage	-20 ~ 60°C / -4 ~ 140°F Moins de 85%					

<sup>■</sup> Afin d'améliorer la qualité de ce produit, les spécifications ci-dessus sont sujettes à des modifications sans préavis.

	חלודנ	26LB7*	32LB7*	42PC3*	50PC3*		
МО	DÈLES	26LB75-ZE 26LB76-ZF	32LB75-ZB 32LB76-ZD	42PC35-ZC	50PC35-ZC		
Dimensions (Largeur x Hauteur x Profondeur)	avec le socle	671,8x539,8x254,2 mm 26,4x21,2x10 pouces	805,8x619,7x283,9 mm 31,7x24,4x11,2 pouces	1129,0 x 748,5 x 333,6 mm 44,4 x 29,5 x 13,1 pouces	1302,6 x 872 x 355,8 mm 51,3 x 34,3 x 14 pouces		
	sans le socle	671,8x476,1x85 mm 26,4x18,7x3,3 pouces	805,8x554,1x79,0 mm 31,7x21,8x3,1 pouces	1129,0 x 695,0 x 103,7 mm 44,4 x 27,4 x 4,1 pouces	1302,6 x 810x 107,7 mm 51,3 x 31,9 x 4,2 pouces		
Poids	avec le socle sans le socle	14 kg / 30,9 lbs 11 kg / 24,3 lbs	14,8 kg / 32,6 lbs 12,6 kg / 27,8 lbs	31,5 kg / 69,4 lbs 24,2 kg / 53,3 lbs	51,9 kg / 114,4 lbs 43,1 kg / 95 lbs		
Conditions d'aliment Consommation élect		AC100-240V~ 50/60Hz 1,3A 130W	AC100-240V~ 50/60Hz 1,5A 150W	AC100-240V~ 50/60Hz 3,5A 330W	AC100-240V~ 50/60Hz 4,5A 450W		
МО	DÈLES	42PC5* 42PC55-ZB 42PC56-ZD	50PC5* 50PC55-ZB 50PC56-ZD	50PB6∗ 50PB65-ZA	60PC4* 60PC45-ZB		
Dimensions (Largeur x Hauteur x Profondeur)	avec le socle	1048,0 x 766,0 x 310,0 mm 41,3 x 30,2 x 12,2 pouces	1242,0 x 887,6 x 370,0mm 48,9 x 34,9 x 14,6 pouces	1359,9 x 889,2 x 369,8 mm 53,6 x 35,1 x 14,6 pouces	1548 x 1061 x 448 mm 60,9 x 41,8 x 17,6 pouces		
,	sans le socle	1048,0 x 713,0 x 83,5 mm 41,3 x 28,1 x 3,3 pouces			1548 x 988 x 98,5 mm 60,9 x 38,9 x 3,9 pouces		
Poids	avec le socle sans le socle	28,0 kg / 61,7 lbs 24,6kg / 54,2 lbs	39,3 kg / 86,6 lbs 34,6kg / 76,2 lbs	48,0 kg / 105,9 lbs 39,1 kg / 86,2 lbs	72,5 kg / 159,8 lbs 60,0 kg / 132,2 lbs		
Conditions d'aliment Consommation élect		AC100-240V~ 50/60Hz 3,5A 310W	AC100-240V~ 50/60Hz 5,0A AC100-240V~ 50/60Hz 5, 450W 450W		AC100-240V~ 50/60Hz 5,8A 580W		
Système TV  Couverture de programme  Impédance de l'antenne extérieure		PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II, SECAM L/L' VHF: E2 ~ E12, UHF: E21 ~ E69, CATV: S1 ~ S20, HYPER: S21 ~ S47 $75~\Omega$					
Condition d'environnement	Température de fonctionnement Humidité de fonctionnement			C / 32 ~ 104°F than 80%			
	Température de stockage Humidité de stockage						

Afin d'améliorer la qualité de ce produit, les spécifications ci-dessus sont sujettes à des modifications sans préavis.

# PROGRAMMATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande fonctionne avec d'autres marques de téléviseurs ; c'est une télécommande universelle. Elle peut être programmée pour commander la plupart des autres appareils qui fonctionnent avec une télécommande.

Néanmoins, il se peut que le télécommande ne fonctionne pas sur tous les modèles d'autres marques.

Programmation d'un code dans la télécommande

- Testez votre télécommande.

  Pour savoir si votre télécommande peut commander un appareil externe sans aucune programmation préalable, mettez l'appareil externe sous tension (comme par exemple un magnétoscope), puis appuyez sur la touche de mode correspondante (par ex.: DVD ou VCR) de la télécommande, tout en dirigeant celle-ci vers l'appareil. Essayez de faire fonctionner les touches POWER et PR +/- pour voir si l'appareil externe répond correctement. Si ce n'est pas le cas, vous devez programmer la télécommande pour qu'elle puisse commander l'appareil externe.
- Mettez l'appareil externe sous tension, puis appuyez sur la touche de mode correspondante (par ex.: DVD ou VCR) de la télécommande. La touche de la télécommande qui correspond à l'appareil externe sélectionné s'allume.
- Appuyez simultanément sur les touches **MENU** et **MUTE** ; la télécommande est prête pour recevoir un code de programmation.
- Introduisez un numéro de code à l'aide du clavier numérique de la télécommande. Vous trouverez les numéros de codes de programmation qui correspondent à votre appareil externe dans les pages suivantes. Si le code est correct, l'appareil s'éteint.
- Appuyez sur la touche MENU pour mémoriser le code.
- Essayez de faire fonctionner votre télécommande pour voir si l'appareil externe répond correctement. Si ce n'est pas le cas, renouvelez l'étape 2.

### **CODES DE PROGRAMMATION**

#### **DVD**

Marque	Codes	Marque	Codes	Marque	Codes
APEX DIGITAL	022	MITSUBISHI	002	RCA	005 006
DENON	020 014	NAD	023	SAMSUNG	011 015
GE	005 006	ONKYO	008 017	SONY	007
HARMAN KARDO	N 027	PANASONIC	003 009	THOMPSON	005 006
JVC	012	PHILIPS	013	TOSHIBA	019 008
LG	001 010 016 025	PIONEER	004 026	YAMAHA	009 018
MAGNAVOX	013	PROCEED	021	ZENITH	010 016 025
MARANTZ	024	PROSCAN	005 006		

# VCR

Marque	Cod	es			Marque	Cod	es			Marque	Cod	es		
AIWA	034				MAGNAVOX	031	033	034	041	SAMSUNG	032	040	102	104
AKAI		043	046	124	11111011111011	067		031	011	3,11130110	105	107	109	112
	125				MARANTZ	012		033	067		113	115	120	122
AMPRO	072					069					125			
ANAM		033	103		MARTA	101				SANSUI		043	048	135
AUDIO DYNAMICS	012	023	039	043	MATSUI	027	030			SANYO	003	007	010	014
BROKSONIC	035	037	129		MEI	031	033				102	134		
CANON	028	031	033		MEMOREX	003	010	014	031	SCOTT	017	037	112	129
CAPEHART	108					033	034	053	072		131			
CRAIG	003	040	135			101	102	134	139	SEARS	003	800	009	010
<b>CURTIS MATHES</b>	031	033	041		MGA	045	046	059			013	014	017	020
DAEWOO	005	007	010	064	MINOLTA	013	020				031	042	073	081
	065	108	110	111	MITSUBISHI	013	020	045	046		101			
	112	116	117	119		049	051	059	061	SHARP	031	054	149	
DAYTRON	108					151				SHINTOM	024			
DBX	012	023	039	043	MTC	034	040			SONY	003	009	031	052
DYNATECH	034	053			MULTITECH	024	034				056	057	058	076
ELECTROHOME	059				NEC	012	023	039	043		077	078	149	
EMERSON	006	017	025	027		048				SOUNDESIGN	034			
	029	031	034	035	NORDMENDE	043				STS	013			
	036	037	046	101	OPTONICA	053				SYLVANIA	031	033	034	059
	129	131	138	153	PANASONIC	066	070	074	083		067			
FISHER		800	009	010		133	140	145		SYMPHONIC	034			
FUNAI	034									TANDY	010	034		
GE	031		063		PENTAX	013	020	031	033	TATUNG	039			
	107	109	144	147		063				TEAC		039		
GO VIDEO		136			PHILCO	031	034			TECHNICS	031	033		
HARMAN KARDO		012	045		PHILIPS	031		034	054	TEKNIKA	019	031	033	034
HITACHI	004		026				071	101			101			
			137	150	PILOT	101	001	0.40		THOMAS	034			
INSTANTREPLAY		033			PIONEER	013	021	048		TMK	006	017	0.43	0.47
JCL	031		015	077	PORTLAND	108				TOSHIBA	800		042	
JCPENNY	012	013	015	033	PULSAR	072	01.4			TOTEVICIONI	059		112	131
IENICENI		066	101		QUARTZ	011	014	075	145	TOTEVISION	040	101		
JENSEN	043	071	077	0.47	QUASAR		066				040			
JVC			033		RCA		020 041			VECTOR RESEARCH				
			055	060						VICTOR	048	074	046	
KENIMOOD		150		0.47			109	140	144	VIDEO CONCEPTS		034	046	
KENWOOD			039	043	DEALICTIC		147	010	014	VIDEOSONIC	040	017	017	024
IC (COLDSTAD)		048	013	020	REALISTIC		008 033			WARDS		013		
LG (GOLDSTAR)			114				054		040			033 054		040
HOVD	034	106	114	123	PICO	058	034	101		VANALIA		034		047
LLOYD		000	013	014	RICO	148				YAMAHA		034		043
LXI			101		RUNCO SALORA	014				ZENITH		072		101
MAGIN	040	034	101	100	SALONA	014					036	0/2	000	101
IVIAGIIN	040													

# ANNEXE

### **CODES IR**

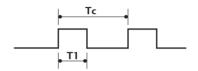
### 1. Branchement

Branchez la télécommande à fil sur la prise du téléviseur prévue à cet effet.

### 2. Code IR de la télécommande

### ■ Forme d'onde émise

Impulsion unique, fréquence de 37.917 KHz modulée à 455 KHz



Fréquence de l'onde porteuse

FPorteuse = 1/Tc = FOscillateur/12

Ratio = T1/Tc = 1/3

### ■ Configuration de la trame

Première trame



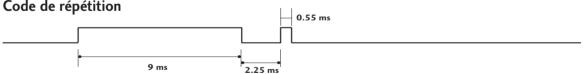
Trame répétée



Code d'entête



■ Code de répétition

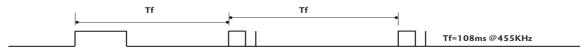


■ Description des bits



### ■ Intervalle de trame : Tf

Le signal est transmis tant qu'une touche est maintenue enfoncée.



Code (Héxa)	Fonction	Remarque
00	PR +	Touche de la télécommande
01	PR -	Touche de la télécommande
02	VOL+	Touche de la télécommande
03	VOL -	Touche de la télécommande
40	Haut (▲)	Touche de la télécommande
41	Bas (▼)	Touche de la télécommande
06	Droite (►)	Touche de la télécommande
07	Gauche (◀)	Touche de la télécommande
08	POWER	Touche de la télécommande (marche/arrêt)
09	MUTE	Touche de la télécommande
10	Touches numérotées 0	Touche de la télécommande
11	Touches numérotées 1	Touche de la télécommande
12	Touches numérotées 2	Touche de la télécommande
13	Touches numérotées 3	Touche de la télécommande
14	Touches numérotées 4	Touche de la télécommande
15	Touches numérotées 5	Touche de la télécommande
16	Touches numérotées 6	Touche de la télécommande
17	Touches numérotées 7	Touche de la télécommande
18	Touches numérotées 8	Touche de la télécommande
19	Touches numérotées 9	Touche de la télécommande
OB	INPUT	Touche de la télécommande
AA	INFO ①	Touche de la télécommande
AB	GUIDE	Touche de la télécommande
56	SUBTITLE	Touche de la télécommande
5B	EXIT	Touche de la télécommande
1E	FAV	Touche de la télécommande
1A	Q.VIEW	Touche de la télécommande
50	D/A TV	Touche de la télécommande
F0	TV/RADIO	Touche de la télécommande
7E	SIMPLINK	Touche de la télécommande
E0	BRIGHT +	Touche de la télécommande
E1	BRIGHT -	Touche de la télécommande
OA	1/11	Touche de la télécommande
0E	SLEEP	Touche de la télécommande
43	MENU	Touche de la télécommande
44	OK( <b>⊙</b> )	Touche de la télécommande
53	LIST	Touche de la télécommande
20	TEXT	Touche de la télécommande
2A	REVEAL	Touche de la télécommande
26	TIME	Touche de la télécommande
28	BACK	Touche de la télécommande
62	UPDATE	Touche de la télécommande
70	INDEX	Touche de la télécommande
65	HOLD	Touche de la télécommande
61	Touche BLEU	Touche de la télécommande
63	Touche JAUNE	Touche de la télécommande
71	Touche VERT	Touche de la télécommande
72	Touche ROUGE	Touche de la télécommande
79	RATIO	Touche de la télécommande
<u>B0</u>	<u> </u>	Touche de la télécommande
BA		Touche de la télécommande
B2		Touche de la télécommande
B3	<b>&gt;&gt;</b>	Touche de la télécommande
8F	44	Touche de la télécommande
8E	<b>&gt;&gt;</b>	Touche de la télécommande
B1		Touche de la télécommande
BD	•	Touche de la télécommande

# AZZE

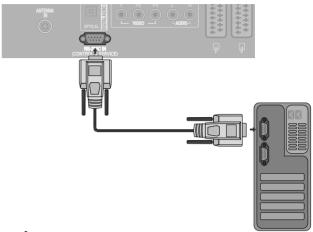
# INSTALLATION DU SYSTÈME DE COMMANDE EXTERNE

## Installation du dispositif RS-232C

Connectez le jack RS-232C à un matériel de commande externe (tel qu'un ordinateur ou un système de commande A/V) pour contrôler les fonctions de la télévision en externe.

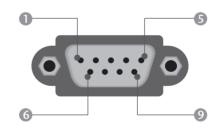
Connectez le port série du matériel externe au jack RS-232C, à l'arrière du poste TV.

Remarque : le câble de connexion RS-232C n'est pas fourni avec le poste TV.



## TType de connecteur : D-Sub 9 broches mâle

N°	Nom de broche
1	Pas de connexion
2	RXD (réception de données)
3	TXD (envoi de données)
4	DTR (terminal de données prêt)
5	GND (terre)
6	DSR (modem prêt)
7	RTS (prêt à envoyer)
8	CTS (prêt à émettre)
9	Pas de connexion



# **Configurations RS-232C**

Configura	ations 7 fils (d	câble RS-2320	C standard)
	PC	TV	
RXD	2 •	3	TXD
TXD	3 •——	2	RXD
GND	5 •	<u> </u>	GND
DTR	4 •	<b>6</b>	DSR
DSR	6 •	• 4	DTR
RTS	7 •——		CTS
CTS	8 •	<b>──</b> 7	RTS
	D-Sub 9	D-Sub 9	

Configurations 3 fils (non standard)								
	PC TV							
RXD	2 •—	<b>3</b>	TXD					
TXD	3 •	<del> </del>	RXD					
GND	5 •—	<del> </del>	GND					
DTR	4	6	DTR					
DSR	6	4	DSR					
RTS	7	7	RTS					
CTS	8	8	CTS					
	D-Sub 9	D-Sub 9						

#### **Set ID**

Utilisez cette fonction pour spécifier un numéro d'identificateur du moniteur (numéro ID).

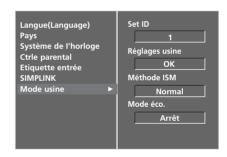
Consultez 'Mise en correspondance réelle' ▶ p.113



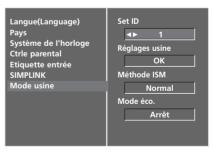
- Appuyez sur la touche MENU, puis utilisez les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner le menu OPTION.
- Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner **Mode usine**.
- Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner Set ID.
- Appuyez sur la touche ◀ ou ► réglez **Set ID** pour choisir l'identificateur du moniteur de votre choix. La gamme de réglage de Set ID est de 1 à 99.
- Appuyez sur la touche **EXIT** pour revenir au visionnage du téléviseur.



0



5



4

## **ANNEXE**

#### Paramètres de communication

■ Débit en baud : 9600 bps (UART – émetteurrécepteur universel asynchrone)

■ Longueur des données : 8 bits

■ Parité : aucune

■ Bit d'arrêt : 1 bit

■ Code de communication : code ASCII

■ Utilisez un câble croisé (inversé).

#### Liste des références de commandes

COM	лмаn 1	DE COMMAN 2	IDE DATA (Hexadecimal)
01. Marche	k	a	0 ~ 1
02. Sélection de l'entrée	k	b	Voir page 111
03. Format de l'image	k	С	Voir page 111
04. Sommeil écran	k	d	0 ~ 1
05. Volume muet	k	e	0 ~ 1
06. Contrôle du volume	k	f	0 ~ 64
07. Contraste	k	g	0 ~ 64
08. Luminosité	k	h	0 ~ 64
09. Couleur	k	i	0 ~ 64
10. Teinte	k	j	0 ~ 64
11. Netteté	k	k	0 ~ 64
12. Sélection menu	k	I	0 ~ 1
13. Mode de commande externe	k	m	0 ~ 1
14. Balance	k	t	0 ~ 64
15. Température de Couleur	k	u	0 ~ 3
16. Réglage de Rouge	k	٧	0 ~ 50
17. Réglage de Vert	k	W	0 ~ 50
18. Réglage de Bleu	k	\$	0 ~ 50
19. État anormal	k	Z	0 ~ 9
20. Méthode ISM	j	р	Voir page 113
21. Economie d'énergie	j	q	0 ~ 1
22. Réglage automatique	j	u	1
23. Commande de sélection de chaîn	e <b>m</b>	a	Voir page 114
24. Envoi du code IR	m	С	Code Clé
25. Sélection de l'entrée (principale)	X	b	Voir page 114

<sup>\*</sup> Lorsque vous configurez les commandes 19 ~ 25, aucun menu ne s'affiche à l'écran.

#### Protocole de transmission/réception

#### Transmission

#### [Command1][Command2][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

- \* [Command 1] : première commande. (j, k, m ou x)
- \* [Command 2] : seconde commande.
- \* [Set ID]: vous pouvez régler cette fonction pour qu'elle choisisse le monitor ID (l'identificateur du moniteur) désiré, dans le Special menu (Menu spécial). La plage de réglage va de 1 à 99. Si vous sélectionnez l'identificateur " 0 ", vous pouvez contrôler tous les moniteurs connectés. L'identificateur (Set ID) est indiqué en décimales (1~99) dans le menu et en hexadécimales (0x0~0x63), dans le protocole de transmission/réception
- \* [DATA] : pour transmettre des données de commande.
- Transmettre " FF " pour voir l'état des commandes.
- \* [Cr] : retour chariot.
  - Code ASCII " 0x0D "
- \* [ ]: ASCII code 'space (0x20)'

#### Accusé de réception OK

#### [Command2][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

\* Le moniteur transmet un accusé de réception (ACK) de ce format quand il reçoit des données normales. Si les données reçues sont en mode lecture, il indique l'état actuel des données. Si ces données sont en mode écriture, ce sont celles de l'ordinateur.

#### Erreur accusé de réception

#### [Command2][ ][Set ID][ ][NG][Data][x]

 Le moniteur transmet un accusé de réception (ACK) de ce format quand il reçoit des erreurs de communication ou des données anormales de fonctions non viables.

Donnée 1: code non autorisé

2: fonction non prise en charge

3: patientez

#### 01. Marche (Command 2: a)

pour allumer et éteindre le poste TV.

Transmission

#### [k][a][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Donnée 0 : éteint 1: allumé

Accusé de réception

#### [a][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

pour montrer si le poste est allumé ou éteint.

Accusé de réception

#### [k][a][ ][Set ID][ ][FF][Cr]

Accusé de réception

#### [a][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

\* De la même manière, pour les autres fonctions, si les données 'FF'sont transmises selon ce format, le retour des données d'accusé de réception indique l'état de chaque fonction.

#### 02. Sélection de l'entrée (Commande 2 : b)

Pour sélectionner la source d'entrée du téléviseur. Vous pouvez également sélectionner une entrée en utilisant la touche INPUT de la télécommande.

Transmission

#### [k][b][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Donnée	0 : DTV	5	: Component
	1 : Analogue	6	: RGB-PC
	2 : AV1	7	: HDMI1
	3: AV2	8	: HDMI2
	4: AV3	9	: HDMI3

Accusé de réception

#### [b][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

#### 03. Format de l'image (Commande2: c) (Taille de l'image principale)

Pour régler le format de l'écran. Vous pouvez aussi régler le format de l'écran avec la touche ARC (CF: commande format) de la télécommande ou dans le menu à l'écran.

**Transmission** 

#### [k][c][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Donnée 1 : Normal screen (4:3)

2: Wide screen (16:9)

3: Horizon (Spectacle)

4: 700m1

5.: Zoom2

6: Original

7:14:9

8 : Plein écran

#### Accusé de réception

#### [c][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

\* En mode PC, seuls les formats 16:9 et 4:3 sont disponibles.

#### 04. Sommeil écran (Commande2: d)

Pour mettre l'écran en sommeil ou le réactiver.

**Transmission** 

#### [k][d][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Donnée 0 : écran actif (activé)

1 : écran en sommeil (désactivé)

Accusé de réception

#### [d][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

#### 05. Volume muet (Command 2 : e)

pour allumer ou éteindre le son. . Vous pouvez aussi éteindre le son avec la touche MUTE (MUET) de la télécommande.

**Transmission** 

#### [k][e][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Donnée 0 : volume actif

1 : volume désactivé (muet)

Accusé de réception

#### [e][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

#### 06. Contrôle du volume (Command 2 : f)

▶ To adjust volume. You can also adjust volume with the VOLUME buttons on remote control.

Transmission

#### [k][f][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Donnée Min: 0 ~ Max: 64

\* Consultez 'Mise en correspondance réelle 1' à la page 113.

Accusé de réception

#### [f][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

#### 07. Contraste (Command 2 : g)

Pour régler le contraste de l'écran. Vous pouvez aussi régler le contraste dans le menu Image.

**Transmission** 

#### [k][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Donnée Min: 0 ~ Max: 64

\* Consultez 'Mise en correspondance réelle 1' à la page 113.

Accusé de réception

#### [g][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

#### 08. Luminosité (Command 2 : h)

pour régler la luminosité de l'écran. Vous pouvez aussi régler la luminosité dans le menu Image.

**Transmission** 

#### [k][h][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Donnée Min: 0 ~ Max: 64

\* Consultez 'Mise en correspondance réelle 1' à la page 113.

Accusé de réception

#### [h][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

## **ANNEXE**

#### 09. Couleur (Command 2:i)

Pour régler la couleur de l'écran. Vous pouvez aussi régler la couleur dans le menu Image.

Transmission

#### [k][i][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Donnée Min: 0 ~ Max: 64

\* Consultez 'Mise en correspondance réelle 1' à la page 113.

Accusé de réception

#### [i][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

#### 10. Teinte (Command 2: j)

Pour régler la teinte de l'écran. Vous pouvez aussi régler la teinte dans le menu Image.

Transmission

#### [k][j][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Donnée Min: 0 ~ Max: 64

\* Consultez 'Mise en correspondance réelle 1' à la page 113.

Accusé de réception

#### [j][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

#### 11. Netteté (Command 2 : k)

pour régler la netteté de l'écran. Vous pouvez aussi régler la netteté dans le menu Image.

**Transmission** 

#### [k][k][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Donnée Min: 0 ~ Max: 64

\* Consultez 'Mise en correspondance réelle 1' à la page 113.

Accusé de réception

#### [k][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

#### 12. Sélection menu (Command 2 : I)

Pour activer ou désactiver le menu à l'écran (OSD).

Transmission

#### [k][l][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Donnée 0 : OSD (menu à l'écran) actif

1 : OSD (menu à l'écran) en sommeil

Accusé de réception

#### [l][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

#### 13. Mode de commande externe (Command 2 : m)

 Permet de verrouiller les touches du téléviseur et de la télécommande.

**Transmission** 

#### [k][m][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Donnée 0: Pas d'affichage 1: Affichage

Accusé de réception

#### [m][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

\* Si vous n'utilisez pas la télécommande, utilisez ce mode. Lorsque l'alime tatio pri cipale est sous/hors te sio ,le verrouillage exter e est d é sactivé .

#### 14. Balance (Command 2:t)

Permet de régler la balance. Vous pouvez également régler la balance à partir du menu SON.

**Transmission** 

#### [k][t][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Donnée Min: 0 ~ Max: 64

\* Consultez 'Mise en correspondance réelle 1' à la page 113.

Accusé de réception

[t][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

#### 15. Température de Couleur (Command 2 : u)

 Permet de régler la température de couleur. Vous pouvez également régler le Temp. de couleur à partir du menu IMAGE.

Transmission

#### [k][u][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Donnée 0: Froid 1: Plat 2: Moyen 3: Utilisateur

Accusé de réception

[u][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

#### 16. Réglage de Rouge (Command 2 : v)

Permet de régler le rouge dans le menu température de couleur.

Transmission

[k][v][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Donnée Min: 0 ~ Max: 50

\* Consultez 'Mise en correspondance réelle 2' à la page 113.

Accusé de réception

[v][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

#### 17. Réglage de Vert (Command 2 : w)

Permet de régler le vert dans le menu température de couleur.

Transmission

[k][w][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Donnée Min: 0 ~ Max: 50

\* Consultez 'Mise en correspondance réelle 2' à la page 113.

Accusé de réception

[w][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

#### 18. Réglage de Bleu (Command 2:\$)

► Permet de régler le bleu dans le menu température de couleur. Transmission

[k][\$][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Donnée Min: 0 ~ Max: 50

\* Consultez 'Mise en correspondance réelle 2' à la page 113.

Accusé de réception

[\$][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

#### 19. État anormal (Command 2 : z)

Permet d'identifier un état anormal.

Transmission

#### [k][z][ ][Set ID][ ][FF][ ][Cr]

Donnée FF: Read

Accusé de réception

#### [z][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

Donnée 0: permet de mettre le téléviseur hors tension à l'aide de la télécommande

- 1: permet de mettre le téléviseur hors tension à l'aide de la fonction Arrêt auto. (Auto Sleep).
- 2: Arrêt du téléviseur avec la télécommande
- 3: Arrêt du téléviseur avec la fonction de mise en veille
- 4: permet de mettre le téléviseur hors tension à l'aide de la fonction RS-232C
- 5: 5V éteint
- 6: AC éteint
- 7: Arrêt du téléviseur avec la fonction d'alarme du ventilateur (en option)
- 8: Arrêt du téléviseur avec la fonction d'arrêt automatique
- 9: Arrêt du téléviseur avec la fonction de mise en veille automatique

#### 20. Méthode ISM

#### (Command 1: j, Command 2: p)

Pour contrôler la méthode ISM. Vous pouvez êgalement regler la fonction ISM Méthode dans le menu OPTION. Cette fonction n'est pas disponible pour les modèles LCD.

**Transmission** 

#### [j][p][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Accusé de réception

Donnée 0: Normal 2: Orbiter 1: Cérusé 3: Inversion

#### [p][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

#### 21. Economie d'énergie (Command 1 : j, Command 2 : q)

Pour réduire la consommation électrique du moniteur.
 Vous pouvez également utiliser la fonction Economie d'énergie dans le menu OPTION.
 Cette fonction n'est pas disponible pour les modèles LCD.

Transmission

#### [j][q][ ][Set ID][ ][Data][ ][Cr]

Donnée 0: Arrêt

1: Marche

Accusé de réception

[q][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

```
* Mappage réel des données 1

0: Etape 0

A: Etape 10 (Set ID 10)

F: Etape 15 (Set ID 15)
10: Etape 16 (Set ID 16)

64: Etape 100

6E: Etape 110

73: Etape 115
74: Etape 116

...

C7: Etape 199

FE: Etape 254
```

FF: Etape 255

\* Mappage réel des données 2

0:-40
1:-39
2:-38
::
28:0
::
4E:+38
4F:+39
50:+40

<sup>\*</sup> Cette fonction est en "lecture seule".

## **ANNEXE**

#### 22. Réglage automatique

(Command 1: j, Command 2: u)

▶ Cette fonction permet de régler automatiquement le centrage et la phase de l'image. Elle ne peut être utilisée qu'en mode RGB (PC). Transmission

#### $[j][u][\ ][\mathsf{Set}\ \mathsf{ID}][\ ][\mathsf{Data}][\mathsf{Cr}]$

Donnée 1: Validation Accusé de réception

[u][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

# 23. Commande de sélection de chaîne (Command 1 : m, Command 2 : a)

Permet de sélectionner les chaînes selon le nombre physique suivant.

**Transmission** 

#### [m][a][ ][Set ID][ ][Data0][ ][Data1][ ][Data2][Cr]

Donnée 0 : données de la chaîne supérieure

Donnée 1 : données de la chaîne inférieure ex. No. 47 -> 00 2F (2FH) No. 394 -> 01 88 (188H), DTV No. 0 -> Peu importe

Donnée 2 0x00 : ATV principal 0x10 : DTV principal

Plage de données de la chaîne

Analogique - Min: 00 ~ Max: 63 (0~99) Numérique - Min: 00 ~ Max: 3E7 (0~999)

Accusé de réception

#### [a][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

Donnée Min: 00 ~ Max: 7D

# 24. Envoi du code IR (Command 1 : m, Command 2 : c)

► To send IR remote key code.

Transmission

#### [m][c][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Donnée: Code clé - Voir page 107.

Accusé de réception

[c][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

# 25. Sélection de l'entrée (Command 1 : x, Command 2 : b) (principale)

▶ Permet de sélectionner la source d'entrée de l'image principale.

Transmission

#### [x][b][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Donnée: Structure

MSB							LSB
0	0	0	0	0	0	0	0
L	ntrée	extern	ie 🗌	L <sub>Ni</sub>	ıméro (	d'entré	e 📗

Entrée externe			e	Donnée
0	0	0	0	DTV
0	0	0	1	Analogique
0	0	1	0	AV
0	0	1	1	Component
0	1	0	0	RGB
0	1	0	1	HDMI

E	ntrée	extern	e	Donnée			
0	0	0	0	Entrée1			
0	0	0	1	Entrée2			
0	0	1	0	Entrée3			
0	0	1	1	Entrée4			

Accusé de réception

[b][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

